

# Visita a Costa Rica la Señorita Ruth Eisenhower

MUNDO FEMENINO se complace en reproducir aquí la fotografía de la distinguida y bella señorita Ruth Eakin Eisenhower, de 19 años de edad, hija del doctor Milton S. Eisenhower y sobrina del Presidente de los Estados Unidos de América, con motivo de su visita a Costa Rica.

La señorita Ruth acompaña a su padre en la visita oficial que el doctor Eisenhower realiza a los países de la América Central en representación de su hermano Dwight D. Eisenhower, Presidente de los Estados Unidos. El año pasado, la señorita Ruth fue electa Reina de Regatas efectuadas en la ciudad de Washington en el mes de agosto.

MUNDO FEMENINO presenta su respetuoso y cordial saludo a tan distinguida y bella visitante.



Srta. Ruth Eakin Eisenhower

## La influencia poderosa que ejerce el cine en el ánimo de los espectadores

A continuación daremos publicidad a un artículo que juzgamos de sumo interés para nuestros lectores, toda vez que el se trata de un problema que nos incumbe a todos.

Jacques Siclier en un agudo libro sobre "LE MYTHE DE LA FAMILLE DANS LE CINEMA AMERICAIN" afirma que el cine mexicano es el único en la creación de los géneros míticos que no hubieran podido desenvolverse sin la vitalidad americana. Existe el mito Charlot y el mito Walt Disney y el mito multiforme de la "estrella" con su cola de cometa más o menos brillantes.

El cine americano tiene una serie de tópicos que constituyen el

placer más ruidoso de ese gran pueblo. A través de las películas de 1957 vamos a intentar sugerir algunos puntos de vista que puedan esclarecer algunas reacciones.

En Bogotá se proyectó hace poco la película americana "LA PIJAMA". Esa misma cinta despertó en el público norteamericano un entusiasmo grande. Su música jugetona, las situaciones cómico dramáticas, la ligereza con que se ven ciertos problemas de la vida diaria.

Pasa a la Pág. SIETE

## LA EDUCACION DE LOS JOVENES

Por Julieta Carrera Corresponsal en México.

La lucha de hoy por el desempeño en las actividades y por alcanzar un puesto representativo en la vida es más duro y difícil de lo que tuvieron nuestros antepasados. Hoy la competencia es más aguda debido a que es mayor el número de personas con ambiciones de llegar a una meta, aun que es cierto que hay más medios de adquirirlas. En el mundo de los negocios, en las actividades artísticas o en lo intelectual, es preciso superarse a valores y capacidades indiscutibles. Pero no ca-

da duda que la persona que se enfrenta a la vida libre de prejuicios, con el corazón abierto y la confianza puesta en sus esfuerzos y capacidades bien aplicadas, logra secar la lágrima de la desesperanza y sustituirla con el júbilo del triunfo.

Cada día se ofrece una nueva oportunidad para el esfuerzo en provecho propio y de los seres amados. Esto entraña mayormente a la madre, que es la forjadora de los ciudadanos de la Patria. Un

Pasa a la Pág. CUATRO

## De posible aprovechamiento la fuente situada en San Josecito de Alajuelita, para solucionar la escasez de agua de la ciudad capital

A continuación damos publicidad informe que ha rendido la comisión encargada de localizar nuevas fuentes para cañería de S. José

## OPRIMIDA POR LA CENSURA PIERDE CIRCULACION LA PRENSA CUBANA

La prensa cubana oprimida por la censura, que le prohíbe publicar



### ¿Y LA ECONOMIA?

Con profunda preocupación nos enteramos de la difícil situación económica que está sufriendo nuestro país gracias a la enorme baja del café en los mercados mundiales, se habla de tomar medidas drásticas a fin de equilibrar el presupuesto nacional, mas por otra parte "los grandes del país", es decir los llamados Padres de la Patria, parecen no preocuparse mucho de la crisis, toda vez que hasta proyectaban importar automóviles para su uso personal, sin tomar en cuenta que son divisas que salen del país y que no estamos para ello, que inclusive se dijo en días pasados que no vendrían más autos a nuestro país en el presente año. Lo que nos obliga a preguntarnos y qué piensan ellos de la economía?

Pasa a la Pág. DOS

# El mundo FEMENINO

Por la libertad y la cultura en la unión de América

MIEMBRO DE LA SOCIEDAD INTERAMERICANA DE PRENSA "SIP"

CIRCULA SIMULTANEAMENTE EN COSTA RICA Y EN EL SALVADOR

AÑO X — No. 399 TELEFONO 5128

Fundadora: ROSALIA DE SEGURA — Directora: EIDA GOMEZ E. Del sábado 19 de Julio al 1º de Agosto de 1958

SAN JOSE, COSTA RICA SAN SALVADOR

## EL DOCTOR MILTON EISENHOWER EN NUESTRO PAIS

Honrado se ha visto el territorio nacional con la visita del ilustre hombre norteamericano que viene en representación del gobierno y gran nación del norte. COSTA RICA como todos los países latinoamericanos conscientes del papel que desempeñan en la actualidad estos territorios han

querido llegar mediante conversaciones pacíficas a acuerdos que beneficien las relaciones entre los Estados Unidos y la América Latina la cual desde hace algún tiempo ha venido paulatinamente agrandando sus relaciones con ella, dada la indiferencia que hacia esta parte del mundo dan ellos restán-

dole una importancia merecida en el plano mundial, la cual si ha sido reconocida por los países del telón de hierro que furtivamente han penetrado en nuestro continente alimentando esas relaciones aprovechando la grieta política de nuestros aliados norteamericanos que han formado un resentimiento en el corazón latino.

Esta visita tiene gran importancia como anteriormente dijimos un mejor entendimiento entre los países por lo que fomenta relaciones norteamericanas y nosotros, la cual es de gran beneficio para ambos.

Sea bienvenido Mr. Eisenhower a nuestra patria!



Milton Eisenhower

## Intercambio entre damas de los Estados Unidos y de la América Latina

WASHINGTON.—El doctor Eduardo A. García de la Argentina, Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, (OEA) declaró que "nosotros tenemos que estar unidos en todo el Hemisferio Occidental por lazos de amistad para poder defender nuestra civilización y nuestras normas pacíficas de vida".

El Embajador García habló en un banquete auspiciado por Phi Delta Gamma, organización Nacional de Damas Universitarias, durante el banquete se habló sobre "la amistad entre los países".

El doctor García dijo que el turismo es uno de los mejores medios para fortalecer los lazos de amistad entre los países interamericanos y también recomendó a las

damas allí reunidas que estuvieran en comunicación con las damas latinoamericanas.

## EL DIA DE LA BASTILLA DE 1958

El día de la Bastilla del año 1958 se celebró en Francia con todo esplendor y dentro de la más genuina tradición republicana. Las ceremonias cívicas se complementaron con desfiles y revistas militares, engalanamiento de los edificios con banderas nacionales, proyecciones de "antorchas" (en su versión moderna de petróleo), artísticos fuegos artificiales y balles públicos en las plazas y esquinas de

pueblos y aldeas. La significación histórica del 14 de julio (fecha que también trae consigo para los niños, jóvenes y adultos de Francia el final del año académico, los exámenes, las perspectivas de unas bien ganadas vacaciones, etc.) está realizada este año por la sensación de los tiempos trascendentales porque atraviesa el país y por el conveimiento de que el año 1958 es una piedra miliar

en la historia de la nación francesa. La revista militar más brillante — el gran desfile por la majestuosa Avenida de los Campos Eliseos — fue presenciada por el Excmo. Sr. Presidente de la República René Coty, el nuevo Presidente del Consejo de Ministros, General Charles de Gaulle, y destacadas personalidades públicas francesas. El Presidente del Consejo fue después a la importante base naval de Tolón, para pasar revista a las unidades de la flota francesa del Mediterráneo.

La fiesta nacional de Francia, el 14 de julio, también sirve para conmemorar la libertad en el mundo entero...

En esa fecha, el asalto a la Bastilla, sinistra fortaleza blanqueada por ocho torres grises y erizada de cañones apuntados hacia París, fue un acontecimiento lleno de repercusiones políticas y cargado de simbolismo que grabó para siempre en la memoria de los hombres el año 1789.

En Versalles, donde se recibió la noticia por la noche, el Rey Luis XVI decidió suspender la lucha sorda que sostenía con la Asamblea del Hotel de Ville y aceptó la escalera tricolor, emblema de la nueva Francia.

El acto del 14 de julio, aunque

Pasa a la Pág. SIETE

## 22.881.731.65, han sido traspasados al Gobierno por concepto de utilidades en ocho años que tiene de fundado el Banco Central

Al concluir el primer semestre del presente año, el Banco Central de Costa Rica traspasó a la cuenta general del Gobierno de

la República la suma de \$ 22.881.731.65, tomando dicha cantidad de las utilidades obtenidas por la Institución en dicho período. Habiéndose hecho lo anterior con base en las disposiciones de la Ley Orgánica de la Institución bancaria.

Durante los ocho años y medio transcurridos desde la fundación del Banco, se ha venido traspasando semestralmente al Gobierno una parte substancial de las utilidades obtenidas por el Banco. Siendo la cantidad aportada hasta ahora por el mismo de \$ 22.881.731.65.

Pasa a la página OCHO

## Una mujer ocupará la Presidencia del Congreso de Americanistas que se iniciará en nuestra capital mañana

La distinguida dama es doña Doris Stone muy conocida en nuestro país.

El Congreso de Americanistas que se iniciará mañana domingo

en nuestra capital estará presidido por la señora doña Doris Stone,

quien se ha distinguido en nuestra América y especialmente en Honduras y nuestro país donde es ampliamente conocida por la gran labor desarrollada en pro del resurgimiento de nuestra raza aborigen.

## El Doctor Ricardo Adán Funes, Jefe máximo del Partido Unionista Centroamericano

El doctor Ricardo Adán Funes, viejo luchador en las lides unionistas, ha asumido el cargo que a su muerte dejara el siempre recordado doctor Salvador Mendieta, cuyo deceso causó honda pena en todo centroamericano.

Tenemos informes de que en reciente e importante reunión de los Jefes de comités de Estado, de Centroamérica, se acordó nombrar al doctor Funes, como Jefe máximo del partido.

El doctor Funes en trascendental reunión efectuada en la resi-

dencia del doctor Daniel Alegria, Secretario General del Partido Unionista, rindió la protesta de ley al doctor Funes, habiendo sido aclamado por todos los circundantes.

El doctor Funes, hizo declaraciones a la prensa de San Salvador, refiriéndose al cargo con que se le ha distinguido y haciendo profesión de su fe unionista.

BOLETIN Nº 1 DEL PARTIDO UNIONISTA CENTRO-AMERICANO Juro por mi dignidad de ciuda-

dano ser fiel a la causa unionista de Centro América, cumplir y hacer cumplir el programa y resoluciones del partido Unionista Centroamericano; luchar en la paz o en la guerra, firme incansante y vigorosamente por el triunfo de la nacionalidad centroamericana" dijo el doctor Ricardo Adán Funes: en sesión general que efectuó el Comité Central del P. U. C. A. El doctor Funes, fué declarado delegado general suplente por el fallecido líder Mendieta, que fuera jefe supremo del Par-

tido, durante la reunión de comités de estados celebrada en esta capital en el mes de junio del año pasado. Entre otras resoluciones que se tomaron durante esa convención se hayan también estos dos puntos la reunión de comités de Estado en Costa Rica y la convocatoria a la VI convención nacional, la cual mediante acuerdos respectivos se llevará a cabo en la ciudad de Guatemala.

Uno de los primeros nombramientos efectuados por el nuevo

Pasa a la Pág. SIETE

### Lea Usted

- DE MUJER A MUJER
- COCINE USTED
- Tópicos EDUCACIONALES
- LA LINEA
- HUMORISMO
- SECCION INFANTIL
- INTERCAMBIO SOCIAL
- SECCION SOCIAL
- APUNTES INTERESANTES DE LA QUINCENA
- PREPARE SUS COCTELES EN CASA

# Mundo Femenino

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
**TELEFONO 1024** — **APARTADO 4343**  
 100 varas al Norte y 25 al Oeste de la Farmacia Fischel.  
 Calles 2 y 4 Avenida 5ª altos casa N° 228  
 — PERSONAL —  
 Fundadora: ROSALIA DE SEGURA.  
 Directora: EIDA GOMEZ E.  
 Cronista Deportivo: ENRIQUE MUÑOZ HERRA.  
 Suscripción mensual \$ 1.00. Número suelto \$ 0.25  
 Número atrasado \$ 0.50. Atrasado más de 6 meses \$ 1.00  
 Venta al pregon los lunes.—Editado en la Imprenta Borrás.  
 Representantes en New York: International Newspaper  
 Representative Inc.

## Ciudades a donde llega Mundo Femenino

- ESTADOS UNIDOS:** Washington, New York, San Francisco, Los Angeles, Austin Texas, Detroit, Michigan, New Jersey, Filadelfia, New Orleans, Kiltbuck, Ohio, Phoenix, Arizona, Chicago, Kentucky, Miami, Carolina del Norte, Florida, Oxford, Ohio.
- CANADA:** Montreal, Ottawa, Ontario.
- MEXICO:** México, Chihuahua, Toluca, San Angel, Monterrey, Guadaluajara.
- GUATEMALA:** Guatemala, Huehuetenango, Antigua, Zecastepeque, Chimaltenango, Quezaltenango.
- EL SALVADOR:** San Salvador, Santa Ana, Sonsonate, Santa Tecla, Los Pinos, Chimalameca, San Miguel, Santiago de María, Chalchuapa, Ahuachapán, Usulután, Gozera, Morazan, La Unión, Quezaltepeque.
- HONDURAS:** Tegucigalpa, Tela, Danlí, San Pedro de Sula, Comayagua, Santa Rosa de Copán, San Marcos de Colón, Juticapa.
- NICARAGUA:** Managua, Rivas, Jinotega, Matagalpa, La Trinidad, Estelí, León, Granada, Bluefields, Somoto, Masaya, Juigalpa, La Concepción, Chinandega, Diriamba, San Marcos, Jinotepé, Corinto, San Rafael del Sur, Ciudad Dario, Niquinohomo, Nindirí, Masatepe, La Libertad, Occotal, Nueva Segovia.
- PANAMA:** Panamá, David, Zona del Canal.
- COLOMBIA:** Bogotá, Cali, Cartagera, Popayan, Barranquilla, Manizales.
- VENEZUELA:** Caracas, Punto Fijo.
- ECUADOR:** Quito, Azogues, Cuenca.
- PERU:** Lima, Puquico.
- CHILE:** Santiago, Valparaiso.
- PARAGUAY:** Asunción, Ciudad Coronel Bogado.
- URUGUAY:** Montevideo, Pando, Depto. de Cerro Largo.
- ARGENTINA:** Buenos Aires, Santa Fe, Provincia de Entre Rios, R. de Escalada, Córdoba, San Juan, Rivadavia.
- BRASIL:** Sao Paulo, Rio de Janeiro, Porto Alegre, Rio Grande Do Sul, Petrópolis.
- HAITI:** Petión Ville.
- CUBA:** La Habana, Santiago, Camagüey, Las Villas, Santa Clara, Provincia del Rio.
- PUERTO RICO:** Santurce, San Juan.
- REPUBLICA DOMINICANA:** Santiago de los Caballeros, Ciudad Trujillo.
- ESPAÑA:** Madrid, Barcelona, Sevilla, Gerona, Valencia, Santa Cruz de Tenerife, Islas Canarias.
- FRANCIA:** París.
- INGLATERRA:** Londres.
- ALEMANIA:** Berlín Occidental.
- ITALIA:** Roma, Florencia, Milano, Ioglia.
- AFRICA DEL NORTE:** Constantine, Algeria.
- INDIA:** Nueva Delhi.
- HOLANDA:** Amsterdam.

## Apuntes interesantes de la quincena

- SABADO 19 DE JULIO**  
**DIA DE SAN VICENTE DE PAUL**  
 64: Tiene lugar el incendio de Roma por Nerón.  
 1764: Nace Juan José Castelli, prócer argentino.  
 1783: Es ejecutado en Cuzco TUPAC AMARU.  
 1803: El general español CASTANOS vence en Bailén.  
 1824: Es ejecutado el emperador ITURBIDE de México.  
 1918: Inicia la retirada de los alemanes de la zona MARNE.
- DOMINGO 20 DE JULIO**  
**DIA DE LA INDEPENDENCIA DE COLOMBIA**  
**LUNES 21 DE JULIO**  
**DIA DE SAN DANIEL Y SANTA PRAXEDES**  
 1515: Nace en Florencia SAN FELIPE DE NERI.  
 1588: Desastre de la armada invencible reinado de FELIPE II.  
 1814: FERNANDO VII restablece la inquisición en España.  
 1830: Día de la independencia belga, fiesta nacional.  
 1858: Muere doña MARIA CRISTINA, reina regente de España.  
 1955 Botado el segundo submarino atómico yanki: SEAWOLF.  
 1956: Reunión en PANAMA los Presidentes de Estados Unidos.
- MARTES 22 DE JULIO**  
**DIA DE SANTA MARIA MAGDALENA**  
 1537: Es asesinado LEMPIRA, valiente defensor de Honduras.  
 1552: Muere don ANTONIO DE MENDOZA, virrey de Nueva España.  
 1558: Nombrado gobernador del Plata don FRANCISCO ORTIZ DE VERGARA.  
 1832: Muere NAPOLEON II, rey de Roma y duque de Reichstadt.  
 1890: Primera patente de fotografía en color, de FREDERICK E. IVES.  
 1946: Asesinado G. VILLARROEL, Presidente de Bolivia.  
 1956: Los Estados Americanos firman la "DECLARACION DE PANAMA".
- MIERCOLES 23 DE JULIO**  
**DIA DE SAN APOLINAR Y VIERNES 18 DE JULIO DE 1958 SANTA ROMULA**  
 1536: ALVAR NUÑEZ CABEZA DE VACA, ofrece a Cortés su espada.  
 1537: ALONSO DE CACERES funda la ciudad de Comayagua (Honduras).  
 1859: NARCISO MONTURIEL ensaya submarino en Barcelona.  
 1881: Firma del tratado de límites entre ARGENTINA Y CHILE.  
 1885: Muere ULISES S. GRANT, Presidente de Estados Unidos.  
 1886: Nace don SALVADOR DE MANDARIAGA, pensador español.  
 1955: Muere CORDELL HULL primer Secretario de Estado de Roosevelt.
- JUEVES 24 DE JULIO**  
**DIA DE SAN FRANCISCO SOLANO**  
 1596: Ocupa el Virreinato del Perú LUIS DE VELAZCO.  
 1704: Los ingleses se apoderan de GIBRALTAR.  
 1775: Primera patente de máquina de cocer, otorgada a C. F. WEISENTHAL.  
 1783: Nace en Caracas SIMON BOLIVAR.  
 1827: Nace FRANCISCO SOLANO LOPEZ, dictador del Paraguay.
- FRANCIA:** París.  
**INGLATERRA:** Londres.  
**ALEMANIA:** Berlín Occidental.  
**ITALIA:** Roma, Florencia, Milano, Ioglia.  
**AFRICA DEL NORTE:** Constantine, Algeria.  
**INDIA:** Nueva Delhi.  
**HOLANDA:** Amsterdam.
- 1929: PACTO KELLOGG BRIAND renunciando a la guerra.  
 1938: Insurgentes españoles forman gobierno de armas.  
**VIERNES 25 DE JULIO**  
**DIA DE SANTIAGO EL MAYOR. APOSTOL**  
 1536: SEBASTIAN DE BELALCAZAR funda a Cali Colombia.  
 1741: Muere TOMAS DE KEMPIS autor de la imitación de Cristo.  
 1753: Nace SANTIAGO DE LINIEBS, virrey del Rio La Plata.  
 1909: LUIS BLERHOT, atraviesa en avión el Canal de la Mancha.  
 1934: Los nazis asesinan al canceller austriaco DOLLFUSS.  
 1943: Obligado a renunciar el primer italiano MUSSOLINI.  
 1952: PUERTO RICO conviértese en Estado asociado de Estados Unidos.
- SABADO 26 DE JULIO**  
**DIA DE SANTA ANA Y SAN PASTOR**  
 1811: Fusilaron a ALDAMA Y SANTA MARIA, patriotas mexicanos.  
 1822: Histórica entrevista de Bolívar y San Martín.  
 1856: Nace GEORGE BERNARD SHAW, escritor irlandés.  
 1870: Nace en Elbar IGNACIO ZULOAGA, pintor español.  
 1952: Abdica el trono egipcio el rey FAROUK I.  
 1956: NASSER nacionaliza el Canal de Suez.  
 1956: Húndese el trasatlántico italiano "ANDREA DORIA".
- DOMINGO 27 DE JULIO**  
**DIA DE SAN PANTALEON Y SANTA JULIANA**  
 1824: Nace ALEJANDRO DUMAS, hijo.  
 1837: Muere PABLO MORILLO, héroe de Trafalgar.  
 1854: Nace ESTANISLAO S. ZEBALLOS, político argentino.  
 1857: Nace JOSE CELSO BARBOZA, ilustre prócer portorriqueño.  
 1954: Conviene GRAN BRETANA en terminar ocupación del Canal de Suez.  
 1953: Firmase la tregua en la guerra de Corea.
- LUNES 28 DE JULIO**  
**DIA DE LA INDEPENDENCIA DEL PERU**  
**MARTES 29 DE JULIO**  
**DIA DE SANTA MARTA Y SANTA BEATRIZ**  
 1566: Muere FRAY BARTOLOME DE LAS CASAS.  
 1836: Se inaugura EL ARCO DEL TRIUNFO EN PARIS.  
 1867: Nace GRANADOS, el gran compositor español.  
 1869: Nace BOOTH NORTINGTON, célebre novelista norteamericano.  
 1883: Nace BENITTO MUSSOLINI.  
 1890: Muere VINCENT VAN GOGH, célebre pintor.  
 1900: Muere asesinado HUMBERTO I, rey de Italia.
- MIERCOLES 30 DE JULIO**  
**DIA DE SANTA RUFINA Y SANTA MAXIMA**  
 1496: Se coloca la primera piedra de LA ISABELA, (Santo Domingo).  
 1502: Descubrimiento de Honduras por COLON.  
 1511: Nace JORGE VASARI, pintor arquitecto y escritor italiano.  
 1718: Muere GUILLERMO PENN, fundador del Estado de Pensilvania.  
 1750: Muere JOHAN SEBASTIAN BACH, gran compositor alemán.  
 1811: Fusilado don MIGUEL HIDALGO Y COSTILLA, (el cura Hidalgo).  
 1865: Revolución de Santo Domingo contra el Presidente PIMENTEL.  
 1956: Muere en Roma SAN IGNA-

## INTERCAMBIO SOCIAL

Caballero norteamericano de origen irlandés, desea intercambio con señoritas o caballeros deseados de practicar el inglés. Tengo 32 años, profesor y periodista, de estatura media, ojos azules, pelo castaño. Escríbame a la siguiente dirección:  
**Mr. Harry A. Sweney,**  
 P. O. Box 447  
 International Falls, Minnesota, U. S. A.

Señorita española desea intercambio con estudiantes de ambos sexos de todas partes del mundo, favor de escribir a la dirección siguiente:  
**Srta. Mary Sacramento Almeida,**  
 Tellintón, 22 Barcelona España.

Joven español desea mantener correspondencia con señorita, cariñosa, de buenas sentimientos y buenas costumbres, favor de escribir a:  
**CIO DE LOYOLA.**  
 1767: Son expulsados los jesuitas de COLOMBIA.  
 1777: LAFAYETTE, nombrado mayor general en Estados Unidos.  
 1828: Nace IGNACIO DE VEINTE MILLA, estadista ecuatoriano.  
 1852: Nace don JOSE CANALES, político español.  
 1852: Primer vuelo trasatlántico en helicóptero.  
 1953: Muere el senador TAFT, el "señor republicano".

**VIERNES 1 DE AGOSTO**  
**DIA DE SANTOS VERBOL Y NEMESIO**  
 1494: CRISTOBAL COLON descubre la isla de Trinidad.  
 1498: En su tercer viaje descubre Colón la tierra firme.  
 1747: Tiene lugar la segunda fundación del CALLAO, Perú.  
 1816: SAN MARTIN es nombrado jefe del ejército de los Andes.  
 1835: Es fusilado LORENZO BARCALA, coronel argentino.  
 1903: Primer cruce de ESTADOS UNIDOS, en auto. New York, San Francisco.  
 1914: Los alemanes le declaran la guerra a la Rusia Zarista.

Bartolomé López Pascuel.  
 T. G. C. J.—de la Legión. 19ª  
 Compañía. Tautina. Marruecos, Español.

Soy norteamericano de 27 años de edad, atractivo, mide 5 pies 2 pulgadas, peso 160 libras, ojos verdes, cabello castaño, protestante, educación superior, con un salario anual de \$ 15,000 a \$ 25,000 dólares, situación económica muy próspera, tengo automóvil Ford 68 me gustan mucho los niños y la vida hogareña, me encantan los deportes y nunca he sido casado. Desearía encontrar a una señorita que tenga buenos sentimientos, sea comprensiva, alegre, de buen carácter, ojalá posea una bonita figura y personalidad, ojalá cifre su edad entre los 17 y 27 años, y su peso entre los 102 o 135 libras. Favor de escribir a la siguiente dirección:  
 No 18.086 Ill. The Western Heart. Box: 89 Vancouver, Wash. Estados Unidos.

Revistas puestas al servicio del público en la Biblioteca Nacional—  
 All Hands, Estados Unidos; Biliken, Argentina; Cafetal, Cuba; Cooperativas (Unión Panamericana, Estados Unidos; Du Pont, Estados Unidos; Hoy en Italia, Italia; Industria Británica, Inglaterra; Mecánica Popular, Estados Unidos; Medical Journal, Estados Unidos; Medicina, México; Revista de Agricultura, Costa Rica; Revista de las Fuerzas Armadas, Venezuela; Revista de las Naciones Unidas, Estados Unidos; The Airman, Estados Unidos.



REGULA LA TRANSPIRACION DE LAS AXILAS Y LAS DESODORIZA POR VARIAS DIAS.

## POEMA ADMONITARIO

Gustavo BAGUER  
 ¡Y siempre en el fondo está mi campana!  
**LLORA SOBRE MI**  
 Aquí me escuece tu llanto, aquí: En este pecho de mil cicatrices que de antaño roen con sus ara bescos el paisaje de mi carne, heñida de las raíces de ya podados recuerdos.  
 Llora sobre mí las lágrimas de tus ojos...  
 Participo de tus penas, me iré abriendo surcos de comprensión en el alma, por donde deslizarse puedan tan fatigadas sandalias.  
 Y cuando temas que tu ánfora desbordada pudiera anegar mi campo, tronchándose espigas que triunfan, de todos los abrojos supervivencia que a mí mismo me admira pienso, que no en vano sufrí la hue lla de muchedumbre enemiga y sobre la tierra, estremeada el dolor me ha sembrado poros...  
 Entre Comillas...  
**UN APLAUSO PARA EL SEÑOR MINISTRO DE GOBERNACION**  
 Felicitamos al señor Ministro de Gobernación señor Vargas Gené, por la labor de limpieza emprendida en contra de los pachuco y niños preoces que tanto abundan en nuestras calles. Ojalá que no pasé lo que a otros señores que antes ocuparon dicho Ministerio y que después de una corta lucha contra estos males, decidieron abandonar la santa paz!  
**LA ACTITUD PRESIDENCIAL Y LOS EXILADOS**  
 No vamos a juzgar la actitud

**PANADERIA ACUÑA**  
 HEREDIA — Teléfono 110  
 Fabricante de las exquisitas  
**GALLETAS ACUÑA**  
 De venta en los Principales Almacenes.  
 Al por mayor al precio de \$ 4.50 caja.  
 Cajas de 500 galletas para venta a 5 x 5 cts.  
 Precio Corriente \$ 5.00 caja.

Viene de la Pág. PRIMERA—  
 presidencial, sólo queremos opinar como costarricenses que somos, pero creemos que no debió haberse procedido tan drásticamente con los señores exilados políticos que estaban bajo nuestro amparo, Costa Rica como pocos países de América ha mantenido siempre muy en alto los ideales de la libertad, su suelo ha sido testigo de muchos sinsabores por hombres que arribaron a nuestras playas en demanda de un poco de ese don que Dios nos dio al infundirnos la vida: hasta ella han llegado grandes hombres de nuestro continente; pa-

**UD. no usa...**

... una regadera de jardín para sofocar un incendio.  
 Así también su instalación eléctrica puede ser inadecuada para el servicio que Usted tiene.  
 Si sus luces son débiles o parpadean, o si su cocina o plancha toman mucho tiempo para calentarse, son éstas alarmas que le están indicando la urgente necesidad de inspeccionar su instalación.

**COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**  
 UNA EMPRESA A SU SERVICIO  
 CON UTILIDADES LIMITADAS POR LEY

# Diplomáticos de las Naciones Unidas engalanaron el estreno de "La Llave"

NUEVA YORK.—El estreno de gala del film Columbia LA LLAVE se efectuó simultáneamente en los Teatros "Fine Arts" y "Odeon", de esta ciudad, con la asistencia de prominentes personalidades del mundo diplomático y artístico.

Embajadores y Ministros de numerosas naciones engalanaron con su presencia el acto y entre los distinguidos representantes de nuestros países a las Naciones Unidas, recordamos los siguientes:

- Embajador José Correa del Ecuador
- Embajador M. R. Urquía de El Salvador
- Embajador J. R. Bennett de Guatemala
- Embajador G. Sevilla-Sacasa de Nicaragua
- Embajador A. F. Cañas de Costa Rica

Embajador E. Piza de Venezuela Ministro J. De Baros del Brasil Sr. Eduardo de Zulueta, Secretario de la Embajada de España

Las estrellas SOPHIE LOREN, KIM NOVAK y JEAN SEBERGER se encontraban presentes, la primera de las cuales fue honrada con un pergamino concedido por la Alta Comisión de Refugiados, de las Naciones Unidas, entidad patrocinadora del elegante e imponente acto en el "Fine Arts Theatre".

LA LLAVE, basada en la novela de Jan de Hartog, fue escrita y producida por Carl Foreman, y dirigida por Sir Carol Reed, con William Holden, Sophia Loren y Howard Trevor en los papeles estelares.

## DISTINGUIDOS VIAJEROS DE LOS ESTADOS UNIDOS

Procedentes de la gran nación del norte se encuentran en la ciudad de Alajuela el distinguido caballero don Frank Monisera y su gentil y bella esposa doña María Isabel Vargas de Monisera, quienes han venido a nuestro país en misión de la Unión Panamericana, permaneciendo entre nosotros una corta temporada al lado de sus familiares en la ciudad del Erizo. Nuestro atento saludo de bienven-

## SEÑA IRMA GONZALES VOLIO

Adelantamos un atento saludo de cumpleaños y la gentil y simpática señorita Irma González Volio, que celebra el suyo el domingo 27.

## DISTINGUIDA DAMA QUE CUMPLE AÑOS

La culta y distinguida señora

doña Elena Jiménez de Zehner, celebra la grata fecha natalicia el próximo 31 de julio, con tan feliz motivo, reciba nuestra cordial felicitación.

## GENTIL CUMPLEANERA

Lolita González Rivera, estará de plácemes el 27 de los corrientes con la llegada de una nueva primavera, nuestras felicitaciones.

## DONA MARIA TERESA GALLEGOS DE CARAZO

Hasta la residencia de la señora Gallegos de Carazo, hacemos llegar nuestros votos por su constante dicha con motivo de celebrar la llegada de un nuevo año el sábado próximo.

## DISTINGUIDA DAMA QUE CUMPLE AÑOS

Doña Edith Gutiérrez de Iglesias celebra el suyo el sábado entrante, ocasión que aprovecharán sus múltiples amistades para testimoniarse todo su aprecio y aprovechando también la oportunidad este periódico se suma a los homenajes que recibirá.

## SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

Frente a Musmanni TELEFONO 2888

## DONA RITA SAENZ DE INSIGNARES

El entrante día 31 de los corrientes cumple años la gentil señora doña Rita S. de Insignares. Nuestros parabienes.

## DONA CARMEN LASPIUR DE GUERRA

El 19 de agosto estará celebrando su cumpleaños la gentil dama doña Carmen Laspiur de Guerra, ocasión que aprovechamos para felicitarla.

## SRTA. ANA VICTORIA BEECHE

Nos complacemos en felicitar con anticipación a la preciosa señorita Ana Victoria Beeche, que cumplirá años el próximo día 28.

## LO ULTIMO EN TITULOS DE PELICULAS

HOLLYWOOD.—Las siguientes películas serán lanzadas por la Columbia con los títulos en español detallados a continuación:

- "Gunman's Walk" (Technicolor y Cinemascope) "Alarido de Sangre"
- "Tank Force" (Antes "No Time To Die"), "Ni tiempo para morir"
- "Bell Book and Candle" (Technicolor, "Sortilegio de amor"
- "Paradise Lagoon" (Technicolor y MegaScope), "El Mayordomo y la Dama" (Antes "The Admirable Crichton")
- "Gideon of Scotland Yard" (Antes "Gideon's Day" "Un Crimen por hora"
- "They Came to Cordura", "Héroes de Barro"
- "The Snorkel", "El Tubo de la muerte"
- Apache Territory" (Antes "Pago Vieles") "El Oasis Maldito" (Eastman Color)
- "The Whole Truth", "La Verdad siempre duele"
- "Buchanan Rides Alone" (Columbia Color), "¡Ese soy yo" (Antes "The Name's Buchanan")
- "The Last Hurrah", "El Ultimo viva"
- "The Revenge of Frankenstein", (Technicolor), "La Revancha de Frankenstein"
- "The 7th Voyage of Sinbad" (Technicolor), "Simbad y la Princesa"
- "Les Bijoutiers du Clair de Lune", "Armas de mujer" (Cinemascope y Eastmancolor).

la creía de mayor edad y trigueña. —Y ahora la veo joven y rubia dijo una de ellas. —Soy de mayor edad y trigueña como usted —contestó la otra.

# - Sociales -

## Abismo

Quisiera ser aquel deslumbramiento del claro lunar soñador y visionario o ser el viejo cedro solitario cuya sombra es la voz de un pensamiento.

Quisiera ser altivo como el viento alma heroica de poeta y de corsario, o ser la voz del monje imaginario que murmura en las fuentes del olvido.

Quisiera ser la luz de eterna esperanza pero soy tal vez el eco sin recordación de algún deseo que murió vencido.

Siento el vacío de un extraño fatalismo que se traduce apenas en este abismo: nada querer, nada ser, nada haber sido...

Jorge Ramos Lisboa, Portugal.

## Como Dios

El horizonte gris de mi tristeza amaneció de aurora, con galas de ilusión se vistió el día, me iluminó una hora.

La hora luminosa del encuentro, cuando a mi se acercó como Jesús de Lázaro a la tumba... llamándole a vivir.

Yo como Lázaro, al escuchar la voz salí de mi sepulcro, de frío temblando, roto el manto de fe, con esperanza y miedo.

No lo dejes, mi corazón gritaba, amale, es el que anhelas! Cuidado, mi dolor aconsejaba, de nuevo no te pierdas.

Tus miradas, tus besos, tus palabras... largas noches de dudas entre mi corazón que te llamaba y tu voz suplicando, no me dejes, que yo te necesito.

Ahora ya es realidad. Con la fuerza del Todo y de la Vida Dios se hizo Amor en mí, y así como ama El, así te amo.

Soy la resucitada por tu voz, por tus besos, por tus ruegos, y la que muerta estubo, como simple mortal no puede amarte.

Rosalía de Segura México, Julio 11 de 1958.

# GRATIS A EUROPA...

## Viaje gratis a Europa suscribiéndose a la Revista "Bélgica"

Como usted sabe sin duda alguna la LA CASA DE LA AMERICA LATINA ha sido oficialmente encargada por la Exposición Universal e Internacional de Bruselas 1958 dar a conocer esta importante manifestación, en América Latina.

Millares de personas se han dirigido a la Casa manifestando su interés por esta exposición. A todos ellos quisiéramos dar la oportunidad de visitar Europa, Bélgica y la Exposición de Bruselas.

Al terminar la Exposición el 19 de octubre de 1958, la Casa de la América Latina editará un número especial de su revista BELGICA (edición de lujo) enteramente consagrada a la exposición.

Pero suscriba desde ahora a este número ya que esta suscripción le brinda la oportunidad de:

## VIAJAR GRATIS A BELGICA

Se sortearán los números correspondientes a cada suscripción y se ofrecerá pasajes a Bélgica con una estancia gratis de una semana en Bruselas.

Le rogamos recorten este cuadro y lo envíen directamente a la Casa de la América Latina, 45 Avenue Legrand, Bruselas, Bélgica.

Tan pronto haya recibido su cheque de dos dólares o su equivalente en otra forma la casa le remitirá su boleto de participación.

Nombre y Apellidos .....

Profesión .....

Dirección .....

Ciudad .....

País .....

Se ruega escribir a máquina.

Recorte este cuadro y envíelo directamente si es posible por certificado aéreo a la CASA DE LA AMERICA LATINA, 45, AVENUE LEGRAND, BRUSELAS, BELGICA.

En cuanto haya recibido su cheque la Casa le mandará su boleto de participación...

## HUMORISMO

### HIJO GASTADOR

El hijo tenía fama de "agarrado" bien ganada; y el hijo no se quedaba muy a la zaga. Pero un día el viejo llegó a la casa indignado.

Te he visto en un bar con una joven. Puedes hacer lo que quieras pero te aconsejo que administres bien tu dinero. ¿Cuánto te ha costado eso? Barato, dijo el hijo. Unos tres pesos.

¿Nada más? Nada más la joven no llevaba más encima.

### BUENA CONDUCTA

El jefe del personal de una empresa interroga al hombre que pretende una colocación.

Usted asegura que ha estado cinco años en un mismo puesto en donde se distinguió por su comportamiento. ¿Por qué lo dejó entonces? Es que me insultaron.

### LOGICA

¿Papá sería capaz de castigar a un niño que no ha hecho nada?

—Seguro que no. Ah, bueno. Entonces te diré que no he hecho las cuentas.

### EN EL RESTAURANTE

—Mira Mayito aquel joven en esa mesa me ha mirado y, me ha

sonreído.

—Debe ser un individuo muy educado y que sabe controlarse. La primera vez que yo te vi por poco me ahogé de la risa.

### EL CAMIONCITO

—Recuerdas el camioncito irrompible que le regalaste a Pepito el día de su santo.

—Sí, que pasó, lo rompí. No, pero usando el camioncito como mandarlo ya rompí todos sus juguetes.

### BANCARROTA

Nosotros podemos darle 60 pesos al mes.

- En la otra ganaba \$ 120.00.
- Damos un mes de vacaciones.
- Me daban dos meses.
- Tiene que pagar retro.
- Me lo pagaban ellos.
- ¿Entonces por qué se fue de allí?
- Porque quebraron.

### DEMORA JUSTIFICADA

Señora: Yo quisiera darle buenas referencias pero la verdad tendré que decir que siempre llegaba tarde y servía las comidas muy retrasadas.

Criada: Entonces ponga en mis

referencias que asistía y servía con la misma puntualidad que me pagaba.

### DEVOLUCION

No me sirvió su remedio. Devuélvame mi dinero.

—Imposible. Porque, su anuncio dice: "Se devuelve el dinero si no es bueno". Y su dinero es magnífico.

### EL SOMBRERO CULPABLE

En la comisaría entra un hombre con una caja de sombreros femeninos, la abre y enseña al sargento de carpeta una cabeza de mujer con sombrero puesto.

¡Qué horror! —exclama el sargento. —Eso mismo le dije yo a ella cuando se me apareció con semejante sombrero.

### DE IGUAL A IGUAL

—En una recepción de sociedad presentan a una invitada. —La conozco de nombre, pero

# FOTO AUBERT

SIEMPRE A SUS ORDENES Frente a la Iglesia del Carmen TELEFONO 5478

# Tome PILSEN



## SABROSA ES POCO!

No hay nada tan reconfortante como una PILSEN después de las labores del día... Alégrese dos veces con PILSEN... la única cerveza de calidad depurada a precio popular.

# de mujer a mujer

ES USTED UNA BUENA ESPOSA? (Boy E. Hoce)

- 1.—¿Las mejores esposas poseen generalmente muchos de los rasgos distintivos siguientes: ¿Cuántos de ellos posee usted? A menos que pueda usted ser completamente franca consigo misma, lo mejor será que su esposo compruebe sus respuestas.
- 2.—¿Tiene usted una buena ama de casa que sabe recibir a sus invitados?
- 3.—¿Tiene usted su hogar limpio y ordenado?
- 4.—¿Es usted de carácter apacible y "da gusto" vivir con usted?
- 5.—¿Está siempre aseada y bien compuesta?
- 6.—¿Se lleva usted bien con los vecinos?
- 7.—¿Sirve usted a su familia platos nutritivos?
- 8.—¿Consulta usted a su esposo tratando de cuestiones y compras de importancia?
- 9.—¿Es usted económica y hábil en el manejo de la casa?
- 10.—¿Tiene usted aspiraciones para su familia y les alienta a supe-

- 11.—¿Toma usted parte activa en alguna organización femenina o religiosa?
  - 12.—¿Habla usted con elogio del matrimonio delante de muchachas que van a casarse?
  - 13.—¿Le dice usted frecuentemente a su esposo que lo ama?
  - 14.—¿Es usted amable y considerada con los parientes de su esposo?
  - 15.—¿Se esfuerza usted de hacer de su lugar feliz para todos?
  - 16.—¿Siguen usted y su esposo diciéndose cosas bonitas como cuando eran novios?
- Se le asignan a usted diez puntos por cada respuesta afirmativa y cero por cada respuesta negativa. La puntuación máxima es de 160, pero constituye un verdadero halago para cualquier hombre si saca usted 120 o más.
- Si alcanza usted solamente 70 puntos o menos, está usted empezando a fallar en esas virtudes conyugales.

**PANADERIA ACUÑA**  
HEREDIA — Teléfono 110  
Fabricante de las exquisitas  
**GALLETAS ACUÑA**  
De venta en los Principales Almacenes.  
Al por mayor al precio de **¢ 4.50** caja.  
Cajas de 100 galletas para venta a 5 x 5 cts.  
Precio Corriente **¢ 5.00** caja

## Gacetilla Semanal Cinematográfica Mexicana

Profundo sentimiento ha causado en toda la industria cinematográfica el sensible fallecimiento de don Fernando de Fuentes, modelo de caballeros, productor ejemplar y magnífico director que nos dejó entre cuarenta y tantas películas notables el inolvidable "ALLA EN EL RANCHO GRANDE".

Curiel, autor de inspiradas canciones y de los fondos de muchas películas.

Con rumbo a Acapulco salieron Martha Pons y Ramón Pereda para buscar que aprovechará Ramón para buscar locaciones con destino a su próxima película, en el bello puerto.

Para los primeros días de la semana próxima se espera la llegada a México del galán hispano Francisco Rabal, que se incorporará a nuestro cine protagonizando "NAZARIN". Por cierto que Luis Buñuel, el extraordinario director está seleccionando los actores —hasta sesenta y tantos— que completarán el reparto, desde luego con Marga López en el estelar femenino, Ignacio López Tarso.

Dolores del Río, ha sido solicitada para protagonizar "LOS DESARRAGADOS" que dirigirá el joven director Gilberto Gascón, que espera con ansiedad el estreno de su primera película, "EL BOXEADOR".

De un momento a otro aterrizará en nuestro aeropuerto Georgina Alvarez Simpson, la muchacha que ganó en La Habana, el concurso para la doble de Sarita Montiel, a la cual le harán un gran recibimiento Películas Mexicanas y trabajará en una película en nuestros estudios.

Alfredo Ripstein produce dos películas de caballos, con Gastón Santos a la cabeza del reparto.

Muy bien librada salió de la mesa redonda del Instituto Cultural Católico, la película "EL CASO DE UNA ADOLESCENTE", donde el Presidente de la Liga de la Decencia, Ing. Núñez, dijo: "es una película de impacto, con grandes enseñanzas para la juventud y también para los padres y con un mensaje humano".

Martha Mijares logra su consagración definitiva en "EL CASO DE UNA ADOLESCENTE" donde realiza una labor como actriz verdaderamente encomiable.

Terminó Abel Salazar "LA BESTIA" con la participación de la guapa Martha Roth, Enrique Rambal y el propio Abel.

Repuesto de la operación quirúrgica que le practicaron, Pedro Armendáriz, que ha disminuido unos kilos, entrará a los sets de Churubusco, el próximo lunes, para participar en el rodaje de "LAS SENORITAS VIVANCO" junto a Prudencia Griffel, a Sra García y Manol Fábregas.

Raúl de Anda espera la primera copia de "SEÑORITAS" la película a colores con reunión de bellezas internacionales en el repartido: Christiane Martell, Ana Bertha Lepe, Sonia Furió y Mapyta Cortés; Francia, México, España y Puerto Rico, representadas por sus más bellos exponentes.

Muy delicado de salud, sigue internado el gran actor Julio Villareal, atezado por grave dolencia.

También volando —con escalas en Madrid y París— con destino a Checoslovaquia, Ismael Rodríguez y el actor cantante Antonio Aguilar, que presentarán en el Festival de Karlovy Vary, la película "TIERRA DE HOMBRES".

Rumbo a Venecia "PULGARCIOTO" realizada por René Cardona, una gran película a colores que divertirá a niños y grandes.

# Sección Social

**DONA CARMEN CARAS DE ALVAREZ**  
Celebra hoy la llegada de un nuevo año de vida la distinguida señora doña Carmen Caras de Alvarez, reciba nuestras cordiales felicitaciones.

**DONA MARIA DE LOS ANGELES AGUILAR DE ROBERT**  
Nos complacemos en adelantar nuestro atento saludo de cumpleaños a la culta señora doña María de Los Angeles de Robert, en ocasión de celebrar el suyo el día 27 de los corrientes.

**DONA JULIA COLLADO DE VANOLLI**  
Mañana estará de gala con la llegada de una nueva fecha natalicia la culta señora doña Julia Collado de Varoni, nuestros parabienes.

**SRTA. CECILIA RODRIGUEZ ODIO**  
Nuestros cordiales parabienes a la gentil y bella señorita Cecilia Rodríguez Odio, quien celebra llena de júbilo la feliz llegada de una nueva primavera el próximo lunes 23.

**DONA FLORA STEINWORTH DE BONILLA**  
Nuestro atento saludo a la distinguida dama doña Flora de Bonilla, quien celebra la grata fecha natalicia el próximo 19 de agosto.

**SRTA. MARTA CECILIA CALZADA**  
Felicitamos a la bella señorita Marta Cecilia Calzada, quien cumplirá años el martes 29, motivo por el que estará sumamente agasajada.

**SRTA. MARIA SILVA QUIROS**  
El próximo 22 de los corrientes cumplirá años la encantadora señorita María Silva Quiros, felicitaciones.

**SRTA. YAMILETTE CONTRERAS MONTERO**  
Una nueva primavera despunta en la vida de la preciosa y distinguida señorita Yamilette Contreras, que celebra su llegada el 31 del presente mes, días en que todas sus amistades le testimoniarán su afecto y admiración. Reciba nuestra cordial y sincera felicitación.

**DONA FREIDA MULLER DE JOHANNING**  
Nos complacemos en adelantar nuestro atento saludo de natalicio a la culta dama doña Frida Muller de Johanning, que celebrará el suyo el 23 de los corrientes.

**SRTA. OLGA CARBALLO MONTERO**  
El lunes venidero agregará un nuevo año de vida la linda señorita Olga Carballo Montero, motivo por el que estará sumamente agasajada. MUNDO FEMENINO le presenta un atento y cordial saludo.

**SRA. DONA CARMEN SAENZ DE FERNANDEZ**  
Muy felicitada estará el lunes 23 la distinguida dama doña Carmen Sáenz de Fernández, con la llegada de un nuevo año, nuestros votos por su dicha.

**SRTA. YADIRA PALAVICINI SOLANO**  
MUNDO FEMENINO se complace en adelantar un atento saludo de cumpleaños a la simpática y bella señorita Yadira Palavicini S., en ocasión de celebrar el suyo el próximo jueves 24.

**DONA ANA PORRAS DE VERA**  
Adelantamos un saludo atento de cumpleaños a la distinguida señora doña Ana Porras de Vera, con motivo de celebrar el suyo el entrante día 26.

**LA EDUCACION ... CESIA44**  
Viene de la Pág. PRIMERA

**SRA. DONA ELIDA RIVAS DE SAUMA**  
Deseamos muchas felicidades a la gentil dama doña Elida Rivas de Sauma, quien celebra su cumpleaños el martes 2 de los corrientes.

ejemplo laudatorio de que todos los obstáculos pueden ser vencidos, es el que nos ofrece la señora Antonia Navarro, mujer humilde, originaria de Guadalupe. Su esposo, modesto carpintero no gana suficiente dinero para costear la educación de los cuatro hijos que tienen, en edad escolar, pero cuando la voluntad es firme, se encuentran los medios de alcanzar la meta que se ha trazado, y en especial, si esta materia, es noble y de elevados propósitos.

**LA EDUCACION ... CESIA44**  
Viene de la Pág. PRIMERA

La señora Navarro, ambiciona ver a sus hijos realizar sus anhelos, uno quiere hacerse sacerdote, el otro quiere ser abogado. Esta señora, estimulada por el programa de Aurrerá, que no solamente contribuye a dar a su público una distracción educacional, constructiva, sino que estimula a los concursantes con atractivas cantidades de dinero, es la esperanza de ella.

El tema que ha elegido es Carlos Magno y en ello ha puesto todos sus empeños, estudiando con ahínco. No dudamos llegue a alcanzar los 64 mil pesos total del premio, pero aunque no logre su encomiástico propósito de ganar en esta justa lucha, Antonia Navarro ganará mucho y tendrá compensaciones por su esfuerzo y valentía. No dudó que con el esfuerzo de esta ejemplar madre mexicana, sus hijos logren la educación que ambicionan, porque aunque no obtenga el premio en efectivo, es de esperarse que personas con posibilidades, ofrezcan su ayuda, extendiendo la mano en forma generosa y efectiva para hacer de estos jóvenes, los hombres que pueden llegar a ser. No habrá en este grande y hermoso México quien pueda proporcionarle educación a dos jóvenes que aspiran a ser, el uno sacerdote, el otro abogado? Claro que sí. Y en ello tenemos cifradas las esperanzas.

El señor Rafael Armando Rodríguez Gutiérrez, ampliamente conocido en nuestro medio donde ha sabido colocarse en el sitio que le corresponde gracias a la gran labor desarrollada en las letras nacionales, como director fundador de la interesantísima revista "Costa Rica de Ayer y Hoy" que ha venido a ser un valioso documental de cultura histórica, donde con amena lectura se aprende fácilmente, no sólo los mayores que leemos sus páginas sino los estudiantes que han venido a encontrar en ella un poderoso documento nacional.

## Doña Alda Collado de Cañas

El miércoles próximo estará de gala la gentil y distinguida señora doña Alda Collado de Cañas, recibiendo la feliz llegada de un nuevo año de vida, el cual le deseamos lleno de venturas, aprovechando también la oportunidad para presentarle nuestro atento saludo de bienvenida, ya que la distinguida dama se encuentra entre nosotros desde hace pocos días pues anteriormente residía en los Estados Unidos, donde su distinguido esposo desempeñaba una brillante posición diplomática.

## RECEPCION EN LA EMBAJADA DE FRANCIA

Este año como en los anteriores juristó gran gala la recepción dada por el excelentísimo señor Embajador de Francia en Costa Rica, monsieur Albert Chambon, y a los nobles representantes y ha ce votos por el éxito de sus labores.

## RAFAEL ARMANDO RODRIGUEZ G.



Rafael Armando Rodríguez G.

MUNDO FEMENINO con motivo de celebrar su cumpleaños el próximo miércoles 30 de los corrientes el señor Rodríguez Gutiérrez, le hace presente su sincero homenaje y le desea muchos triunfos más en su importante labor.

SEÑORA, los muebles para su bebé búsqelos siempre en el Cíelo Club, al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888

Frente a Musmanni

# CIGARRILLOS EMU

**Más frescos por ser manufacturados en Costa Rica**

— Sección Social —

**DIA NACIONAL DE ESPAÑA**

Con una solemne misa realizada en la Iglesia de La Soledad con asistencia de los excelentísimos señores embajadores de España en Costa Rica, distinguidos representantes del cuerpo diplomático acreditado en nuestro país, señores de la colonia española y altos jefes del gobierno nacional, así como la espléndida recepción llevada a cabo horas después en el Paseo Colón, donde los honorables señores Núñez del Río hicieron gala de su gentileza y atención a todos los presentes.

**DISTINGUIDA CUMPLEAÑERA**

Nos complacemos en desear felicidades a la distinguida señora doña Julia Aragón de González, quien cumple años el 26 de los corrientes.

**BODAS DE PAPEL EN ALAJUELA**

Celebra su primer aniversario de boda el distinguido hogar formado por el caballero don Hernán Murillo Chaverri y su gentil señora Jenny Campos de Murillo, nuestro periódico se complace en desearle una feliz vida matrimonial.

**DOÑA JULIETA PINTO DE GONZALEZ**

Reciba nuestros votos por su felicidad la distinguida y culta señora doña Julieta Pinto de González en ocasión de celebrar un nuevo año de vida el jueves de la próxima semana.

**SEÑORITA SARITA MADURO SASSO**

Sumamente agasajada estará el día 25 de los corrientes la encantadora señorita Sarita Maduro Sasso, con la llegada de una nueva primavera, reciba la gentil cumpleaños votos por su constante dicha.

**DOÑA MARY SARTORESSI DE BORBON**

MUNDO FEMENINO se complace en felicitar a la distinguida dama doña Mary Sartoressi de Borbón, con motivo de su próximo cumpleaños el día sábado 26.

*Gentil cumpleaños en la ciudad de México*



Rosalía de Segura

Hasta la ciudad de México lugar de su residencia hacemos llegar nuestro sincero homenaje de cumpleaños a una distinguida compatriota, orgullo de las letras americanas que lucha por colocarse en el lugar que le corresponde más allá de las fronteras patrias: ROSALÍA DE SEGURA, poetisa y periodista que ha colocado muy en alto el nombre de Costa Rica, no obstante la frialdad que le ha demostrado el pueblo suyo. Se ha impuesto pese a la estrechez de la pequeña tierra que le vio nacer, Rosalía de Segura ha impuesto su pluma con brillantez no sólo en el continente americano sino en Europa, donde quizás es más conocida su obra, gracias a que allá está exenta de los egoísmos y las pasiones. La señora de Segura pese a su reciente marcha hacia la Ciudad de los Palacios ya está ocupando un lugar prominente en la sociedad azteca tal y cual ella lo merece dado sus múltiples cualidades literarias y no dudamos que continuará hacia la cumbre día tras día colocándose en el pedestal que su personalidad merece. Y para terminar queremos dar a continuación publicidad a dos bellos poemas que con motivo de su cumpleaños le han dedicado dos insignes poetas mexicanos, los cuales si reconocen en la gentil cumpleañosera los grandes dones que posee.

*A Rosalía de Segura*

*Corazón de cristal y alma de luna*

Poetisa embajadora de otra tierra.  
Volcanes en las manos mensajeras.  
Voz de seda y cristal en mis montañas:  
Costa Rica moldeó tu arquitectura,  
tu ternura de azul bajo su cielo  
preñado de luceros pasionarios.  
Plenitud en tus voces cancioneras;  
ensueño cariñoso en lontananza:  
eres fuente en la sed de mis arenas  
y viertes tus alondras cantarinas  
en el páramo gris de mis caminos.  
Mensajera de espíritus sensibles:  
Costa Rica plasmó tus inquietudes  
y vienes a dejarnos las fragancias  
transformada en lunario, mar y luces.  
Palmeras en vaivén de soledades...  
Romántica mujer de Centroamérica...  
Caderas en el ritmo de las horas  
y auroras en las flores de tus labios.  
Ojos garzos mujer estremecida  
—cantares y palmeras ribereñas—  
en, ofrenda de ojerías y de sueños  
andulando presencias de cariños  
y cariño andulante en mi presencia.  
Arroja tu simiente de bondades  
en mis surcos indígenas y cálidos;  
sé la tibia caricia en mis silencios  
y un silencio entibiado de caricias...  
Estremece a mi pueblo canciohero  
con tu abrazo cordial costarricense,  
y en el límite azul de mi horizonte  
clava el astro lunar de tu esperanza...  
Permite que en mis brazos carceleros  
se adormezcan tus penas y amarguras;  
soy el hombre que esperas en la aurora,  
y una aurora de cantos en tu espera...

Luis Alvelaiz Pozos

Verano de 1958, Coyoacán.

*A Rosalía*

Eres ave sencilla y soñadora  
con el alma teñida de paisajes,  
y has venido a mecerte en los ramajes  
de mi Patria, morena y cantadora.

Por la casta vereda de mis sueños  
he salido a encontrarte Rosalía;  
con la rosa en botón de mi poesía  
y la música fresca del ensueño.

Cantamos en el mismo blanco idioma  
las ternuras inmensas de la vida,  
en el árbol gentil donde se anida,  
del cariño la mágica paloma.

Aceptaste mi tierra mexicana  
como alero de amor, donde pudieras  
desplazar tus anhelos y quimeras,  
con la libre quietud de ser hermana.

Mi Patria, que es mi Madre y tu Madrina,  
te regala la música de fondo  
para el verso que nace de lo hondo  
de tu fuente sonora y cristalina.

Otón Villela Larraide

Julio 8 de 1958.

**NACIMIENTO**



Doña Paquita Figueres de Castro

Con la llegada de una preciosa chiquitina se haya engalanado el distinguido hogar formado por el caballero don Sergio Castro y su bella señora doña Paquita Figueres de Castro. La que junto con su simpático hermanito Sergio Antonio viene a aumentar la alegría en el hogar Castro Figueres. Vayan para la pequeña y sus progenitores nuestros mejores deseos por su constante felicidad.

**DOÑA FLORE DE QUESADA QUIROS**

Hasta la ciudad de Alajuela lugar de su residencia hacemos llegar nuestro sincero homenaje de simpatía y admiración así como votos por la constante felicidad de la distinguida dama doña Flore de Quesada Quirós, quien cumple años el próximo sábado 26.

**LA TRISTE DESAPARICION DE DON BLAS ARAUZ ARAUZ**

Hondamente ha sido sentida la triste desaparición del maestro y caballero insigne don Blas Arauz Arauz el cual ha marchado dejando tras de su vida una estela de gratos e imperecederos recuerdos, los cuales hacen imposible su olvido aunque el tiempo siga su marcha imparable, don Blas quedará para siempre grabado en el corazón de quienes encontraron en él siempre al caballero, al amigo, al hermano, que harán su corta trayectoria imperecedera. MUNDO FEMENINO con tal motivo enluta sus columnas y hace llegar hasta sus distinguidos familiares su más profundo sentimiento de pesar, es especialmente a su hijo don Armand Arauz, subgerente de la Caja Costarricense de Seguro Social.

**SRTA. VICTORIA JINESTA MUNOZ**

Nuestros parabienes a la gentil señorita Victoria Jinesta M., quien celebra su fecha natalicia el miércoles venidero.

**DON JOSE LUIS CARRANZA GONZALEZ**

Adelantamos un atento saludo de cumpleaños al caballero don José Luis Carranza González que celebra el día miércoles.

**DOÑA MARUJA ARAGON DE BALTODANO**

El viernes de la semana próxima estará muy congratulada la distinguida dama doña Maruja de Baltodano, con la celebración de un nuevo cumpleaños, aprovechamos la ocasión para felicitar a la distinguida señora.

**VIAJE DEL DISTINGUIDO MISIONERO ARANA**

Hondos sentimientos de pesar deja en nuestro ambiente la marcha del distinguido misionero español Fray Teófilo Arana, quien durante muchos años ha convivido en nuestro país realizando una obra de grandes relieves morales y sociales, pues fue siempre su empeño conquistar almas para Dios, habiendo sido respondido su valioso empeño, en la mayoría de los casos. Fray Teófilo Arana deja en nosotros y en cuantos hasta él se llegaban en demanda de auxilio no sólo material sino espiritual, un vacío inllenable. MUNDO FEMENINO lamenta la marcha del gran predicador y le desea muy buen viaje.

**SRTA. EMILIA VANOLLI COLLADO**

Nos complacemos en felicitar atentamente a la distinguida señorita Emilia Vanolli Collado, quien estará celebrando su cumpleaños el próximo miércoles.

**GENTIL DAMA CUMPEANERA EN LA CIUDAD DE LIMON**

Hasta la ciudad de Limón lugar de su residencia hacemos llegar nuestro sincero homenaje de felicitación a la culta y distinguida dama doña Yolanda Guisto de Guillén, que celebra su grata fecha natalicia el jueves de la semana entrante.

**DOÑA CLAUDIA JIMENEZ DE ODO**

Felicitemos a la distinguida señora doña Claudia J. de Odo, quien celebra su grata fecha de cumpleaños el jueves 31.

**SRTA. FLOR DE MARIA NAVARRO**

MUNDO FEMENINO se complace en hacer votos por la dicha de la señorita Flor de María Navarro, que celebra su fecha natalicia el viernes 19 de agosto.

**SEÑORA, los muebles para su bebé búsquelos siempre en el Cielo Club, al contado o en facilísimos abonos.**

Frente a Musmanni

TELEFONO 2888

**SRTA. MARTA ACOSTA ALFARO**

Muy cumplimentada estará el 29 de este mes la bella señorita Marta Acosta Alfaro, con la llegada de una nueva primavera, nuestro atento saludo.

**LINDA CUMPLEANERA**

Un nuevo cumpleaños celebra el martes 29 la preciosa señorita Florina Victoria Poveda Rímolo, ocasión que aprovechamos para hacerle llegar nuestros parabienes.

**FOTO AUBERT**

SIEMPRE A SUS ORDENES  
Frente a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 5478

**DOÑA MATILDE PRESTINAY DE VAN PATTEN**

Nos complace adelantar un saludo respetuoso de cumpleaños a la distinguida dama doña Matilde de Van Patten, que celebra el suyo el venidero lunes 28.

**SRTA. MARIA LUISA CASTRO Z.**

Felicitemos con anticipación a la linda y distinguida damita María Luisa Castro, que celebra un nuevo cumpleaños el próximo lunes 28.

# ALGO DE COCINA

## SOPEA DE TORTUGA AL ESTILO TAMAUPLIPAS

Una vez sacada de sus conchas la tortuga, lávela bien y póngala a cocer en una olla con tres litros de agua. Cuando ya esté cocida se pica la carne y se deja en el caldo.

En una cacerola se colocan 40 gramos de manteca fría, una cebolla picada muy fina, una vez medio cocinada se agregan 400 gramos y jitomate asado (molido con un clavo, una raja de canela y cuatro yemas de huevo cocido. Bien frito todo esto, se le añade la carne de la tortuga picada y el caldo en que coció. Se deja hervir hasta que espese y se le añade un cuarto de litro de Oporto o vino de Madera, a que dé un hervor, agregándole una cucharada de perejil picado. Se sirve caliente y con ranas de huevo cocido.

## CARNE A LA CATALANA

2 cucharadas de manteca, 2 libras de palomilla, 8 gramos de pimienta, 3 o 4 dientes de ajo 1 cebo, media taza de vino seco, media taza de agua, 15 tomates, 1 cucharada de sal y media cucharada de pimienta, 1 lata de pimientos morrones.

Se corta la carne en lascas y se sazona con ajo machacado con pimienta y sal. La cebolla se corta en ruedas y se rehoga en manteca bien caliente, se le añade la carne, una hoja de laurel, los tomates y los pimientos morrones picados lo más fino posible el vino seco y el agua.

Se deja cocer a fuego lento cuando esté blanda la carne se separa del fuego y se cuele la salsa y se le añade a la carne por encima.

## CAKES INDIVIDUALES DE NARANJA

1 cuarto libra de manteca, 1 taza de azúcar, 1 cucharada de ralladura de naranja, 2 huevos, 2 tazas de harina, 4 cucharadas de levadura, media cucharadita de sal, media taza de jugo de naranja, 1 cucharada de jugo de limón.

Se cernie la harina y se mide. Se cernie tres veces con el royal y la sal. Se bate la manteca hasta que esté cremosa. Se le va añadiendo el azúcar y después la ralladura de naranja. Se bate hasta que creame bien. Después se le añade un huevo y cuando esté bien ligado se añade el otro. Se agrega la harina alternando con el jugo de naranja. Se añade el jugo de limón. Se vierte el batido por cucharadas en capullos de 1 y media pulgada de diámetro. Se hornea a 375 grados F, hasta que estén dorados. Se retiran del horno, se dejan enfriar y se cubren con azucarados de naranja. Se polvorean con grajeas y se coloca en el centro una pastilla de altea imitando la cabeza de un conejo.

## GALLETAS

Son fáciles de hacer

## GALLETAS RELLENAS

Ablándese: 1/3 de taza de manteca o manteca

Añádase poco a poco: 1 1/4 tazas de azúcar

Agréguese: 1 huevo bien batido 1/2 taza de leche 1 cucharadita de vainilla Cíérnanse juntos: 3 1/2 tazas de harina 4 cucharaditas de Polvo Royal 1/2 cucharadita de sal

Añádense los ingredientes secos a la primera mezcla. Extiéndase sobre una tabla enharinada y córtase con una carta pasta redonda. Póngase 1 cucharadita de Relleno de Coco sobre cada redondel y cubrase con otro redondel apretando los bordes con un tenedor. Pásese una brocha untada en huevo batido (use 1 huevo) sobre cada galleta. Cúezanse sobre una bandeja de horno en un horno moderado a 180° C. (375° F) por 15 minutos. Se obtienen 50 galletas.

## RELLENO DE COCO

Mézclense: 1 taza de coco fresco rallado 4 tazas de agua Mézclense juntos hasta que el agua quede reducida a la mitad.

Añádense: 2 tazas de azúcar 1 rama de canela 1 cáscara rallada de un limón

Cúezase a fuego lento hasta que se espese y entoncez; añádense: 1 huevo 1/2 taza de vino seco Cúezase por 5 minutos revolviendo constantemente para evitar que se pegue en el fondo. Dífese enfriar antes de usarse.

## GALLETITAS DE PINA

Cíérnanse juntos: 3 tazas de harina 1 cucharadita de Polvo Royal 1/4 de cucharadita de sal 1 1/4 de tazas de azúcar

Añádense mezclando bien con un tenedor: 1 taza de manteca o manteca 3 huevos Mézclense bien. Viértase sobre una tabla enharinada o un espesor de 1/3 de pulgada. Córtese en forma de diamantes. Colóquese una galletita sobre otra en forma de sandwich, poniéndoles entre una y otra un pedacito de piña en almíbar o en conserva. Cúezase en un horno moderado a 190° C. (375° F) por 8 minutos. Se obtienen 6 docenas.

## GALLETAS DE PLATANO

Ablándese: 2/3 de taza de manteca o manteca

Añádense uno a uno batiendo bien: 1 taza de azúcar 2 huevos 1 cucharadita de extracto de vainilla Cíérnanse juntos: 2 tazas de harina 1/2 taza de maizena 2 cucharaditas de Polvo Royal 1/2 cucharadita de bicarbonato de soda 3/4 de cucharadita de sal Añádense los ingredientes secos cernidos a la primer mezcla alternando con: 1 taza de pulpa de plátanos maduros

Viértase por cucharaditas en una hoja de papel sin engrasar con una separación de 2 pulgadas. Polvorense con canela y azúcar, cúezanse en un horno moderado a 204° C. (400 F) por 12 minutos. Se obtienen 30-36 galleticas.

## DELICIAS DE CHOCOLATE

Ablándese: 1/2 taza de manteca Agréguese poco a poco; 1 taza de azúcar Añádense batiendo bien: 2 huevos 3 onzas de chocolate amargo derretido y enriado 1/2 cucharadita de extracto de vainilla

Cíérnanse juntos: 1 taza de harina 1/2 taza de maizena 2 1/2 cucharaditas de Polvo Royal 1/4 de cucharadita de sal Añádense los ingredientes secos a la primera mezcla alternando con: 1/2 taza de leche

Agréguese: 1/2 taza de nueces picadas Viértase por cucharadas sobre una bandeja de horno engrasada. Cúezase en un horno moderado a 204° C. (400° F) por 20 minutos. Si se desea pueden adornarse con azucarado después que se hayan enfriado. Se obtienen 3 docenas.

## PUDINES Y SALSAS DULCES

**PUDIN DE CHOCOLATE AL VAPOR** 1/2 de taza de manteca o manteca

Añádense poco a poco batiendo bien: 3/4 de taza de azúcar 1 huevo 1/2 cucharada de extracto de vainilla 2 1/2 onzas de chocolate amargo

# MANTENGA LA LINEA DIAETA DE LA MUJER QUE TRABAJA

Por Ida Jean aKln.

Si usted pertenece al inmenso grupo de mujeres que trabajan puertas afuera del hogar, acérquese su silla, está charla puede, resultarle conveniente.

Ha tratado usted de cambiar sus hábitos alimenticios teniendo en cuenta, más las conveniencias de su trabajo que las necesidades nutricionales de su organismo? Es de aquellas que bajo la urgencia de las horas como hoy sí y mañana también un menú pobremente balanceado, perjudica su salud y eficiencia. No estamos hablando por boca de ganso.

He aquí la cuestión tal como la presentan Ruth M. Peel y Mary Dodas, profesoras de la Universidad del Estado de Pensilvania. Dos grupos de mujeres en los cuarenta, fueron estudiadas. Las damas de uno de los grupos tenían un magnífico record de asistencia, ausencia de ausencias durante un año. Mientras que las del otro grupo de trabajadoras tenían un alto porcentaje de faltas, por enfermedad, cada año.

Estableciendo una comparación de los hábitos alimenticios de unas y de otras, se encontró un agudo contraste. Las mujeres pertenecientes al grupo con una pobre asistencia disponían, evidentemente, de una alimentación inferior. Mientras que la que disfrutaba el otro grupo era en líneas generales, de un tipo capaz de cubrir los requerimientos esenciales para el mantenimiento de una buena salud.

Con el interés de mantener el peso bajo control ustedes, las mujeres trabajadoras se encuentran en un verdadero dilema. Tratan de restringir las calorías de manera de perder las libras que poseen en exceso, pero a la vez se ven obligadas a comer de manera de mantener las energías, para cumplir con la doble misión de trabajadoras y de amas de casa que la mayoría, se encuentran forzadas a llevar a cabo. Lo cual no es fácil como se peña.

Y para complicar más las cosas si se encuentran en la edad mediana, tienen que afrontar el problema de que en esa época de la vida, el organismo requiere menos calorías de las que necesitaba al menos años antes. Pues, para entonces, no sólo la naturaleza demanda menos cantidad de combustible sino, que en general, se hace la vida más lenta. Además, las comodidades de la vida moderna economizan una gran cantidad de energía. Todo esto da por resultado que la cantidad de calorías que se requieren, diariamente, es considerablemente menor.

El problema comienza cuando se piensa en términos de calorías sólo desde el punto de vista cuantitativo, ya que además de ese factor ha de tenerse en cuenta el aspecto nutricional. Es decir, la necesidad del organismo de que le sean suministradas sustancias capaces de mantener y reparar los tejidos. El comer más o menos alimento no es, ni mucho menos, la solución de la cuestión. La ingestión de una dieta balanceada, es tan importante para el mantenimiento de la buena salud como para el logro o conservación del peso normal. Si lo que usted necesita es reducir, no olvide que puede hacerlo, perdiendo de 1 a 2 libras a la semana y sentirse a la vez perfectamente nutrida. Ello, mediante la ingestión de una dieta de tipo protectora, que contiene de 1.200 calorías, una única manera aconsejable de reducir.

## La infesta ley sobre pasaportes

El Ministro Federal para Asuntos de toda Alemania, Ernest Lemmer, hizo notar el peligroso rumbo que las cosas habían tomado recientemente en la parte de ocupación soviética de Alemania. La nueva ley de la zona sobre pasaportes, que ha entrado en vigor hace pocas semanas, ha tenido ya fatales consecuencias. Los últimos contactos humanos, las visitas entre parientes y amigos, amenazan cortarse completamente bajo la presión de la legislación de la zona soviética. Así, por ejemplo, el número de personas que de la Alemania Central vinieron a la República Federal bajó en enero de este año al 50%, en febrero al 40 y en marzo al 22%, respecto a las cifras correspondientes del año anterior.

Las visitas a la República Federal no sólo se toman a mal sino que en muchos casos son suficientes para incoar un procedimiento político. Pero si el número de personas que hacen visitas de amistad bajado a una fracción de las que antes se hacían, en cambio el número de fugitivos que no piensan volver sigue siendo elevado. Sólo en los cuatro primeros meses de 1958 han huido a la República Federal, entre otros, más de 100 hombres de ciencia y teólogos de la zona soviética.

## SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club; al contado o en facilísimos abonos.

TELEFONO 2888 Frente a Musmanni

derretido Cíérnanse juntos: 1 1/2 tazas de harina 23 cucharaditas de Polvo Royal 1/4 de cucharadita de sal Añádase mezclando bien con un tenedor: 3 cucharadas de manteca

Bátanse juntos: 1 huevo 1/3 de taza de leche Añádase la leche y el huevo o los ingredientes secos. Viértase sobre una tabla enharinada y amásese ligeramente hasta que luzca suave. Extiéndase a 1/4 de pulgada de espesor y del tamaño del molde. Colóquese sobre las toronjas y cúezase en un horno caliente a 218° C. (425° F) por 25 minutos. Córtese en 8 porciones y sírvase con la parte de abajo hacia arriba.



SEIS TRASATLANTICOS DE LUJO salieron de Nueva York para Europa con 3.029 pasajeros, marcando el apogeo de la temporada de turismo a Europa por los norteamericanos. El Vulcania (italiano) aparece saliendo de puerto. Los otros buques que esperan turno son (de izquierda a derecha) Queen Elizabeth, Olympia, United States, América y Constitution.

# La afluencia de fugitivos no desminuye

Alemania no se resignará a la participación

En plena paz, aunque sea precaria, salvan diariamente centenares de personas la llamada frontera verde buscando la libertad. Este hecho conmovedor, característico de la partición de Alemania, que se mantiene hace 13 años, ocupó una reunión del Curatorio "Alemania invisible" en Bad Godesberg. Ante más de 300 delegados del Curatorio que se han asignado como finalidad la de discutir libre y abiertamente, sin vinculación a partidos, sobre las posibilidades de la reunificación alemana, hablaron políticos de todos los partidos parlamentarios sobre el tema "Problemas de la reunificación en la actual situación política del mundo". La infesta ley sobre pasaportes.

## La infesta ley sobre pasaportes

El Ministro Federal para Asuntos de toda Alemania, Ernest Lemmer, hizo notar el peligroso rumbo que las cosas habían tomado recientemente en la parte de ocupación soviética de Alemania. La nueva ley de la zona sobre pasaportes, que ha entrado en vigor hace pocas semanas, ha tenido ya fatales consecuencias. Los últimos contactos humanos, las visitas entre parientes y amigos, amenazan cortarse completamente bajo la presión de la legislación de la zona soviética. Así, por ejemplo, el número de personas que de la Alemania Central vinieron a la República Federal bajó en enero de este año al 50%, en febrero al 40 y en marzo al 22%, respecto a las cifras correspondientes del año anterior.

Las visitas a la República Federal no sólo se toman a mal sino que en muchos casos son suficientes para incoar un procedimiento político. Pero si el número de personas que hacen visitas de amistad bajado a una fracción de las que antes se hacían, en cambio el número de fugitivos que no piensan volver sigue siendo elevado. Sólo en los cuatro primeros meses de 1958 han huido a la República Federal, entre otros, más de 100 hombres de ciencia y teólogos de la zona soviética.

## Ninguna solución

De la discusión de varios días no salió ninguna fórmula para la reunificación porque esta no depende de los alemanes por cuyo desecho ya se habría realizado hace tiempo. La clave no la tienen tampoco los aliados de la República Federal, sino única y exclusivamente la Unión Soviética que no ha contestado ni una vez siquiera a la pregunta repetidamente hecha por los alemanes de cuál es el precio para ella de la reunificación. En las numerosas notas soviéticas, que tantas veces invitan a la República Federal a renunciar a su armamento, a su seguridad y a su alianza defensiva con el Oeste, no se habla nunca más que vagamente de que éste o aquél paso "facilitaría" la reunificación. Sin embargo, la unidad política no ha sido ofrecida jamás como contrapartida de las muchas concesiones previas exigidas de los alemanes. Las palabras de Ernest Lemmer diciendo que los alemanes de un lado y de otro de la frontera interzonal no se resignarán al estado de partición iban dirigidas por tanto a la Unión Soviética.

## No hay una solución aislada

Mientras que el Ministro Lemmer exigió una iniciativa diplomática para poner fin a la partición alemana, el burgomaestre de Berlín, Willy Brandt, hizo notar que es cada vez más improbable una solución aislada del problema alemán. Este problema está ahora en relación con la limitación de armamentos y la seguridad europea. La República Federal —siguió diciendo Brandt— tiene que intentar ante todo ganar más amigos para su justa causa entre los pa-

### Noticias Cinematográficas

EL ULTIMO CUPLÉ, ha batido todos los récords de recaudación en una sala capitalina en la historia del cine mexicano, al llegar a la cifra de tres millones y medio de pesos de recaudación en la taquilla del Arcadia. Será además la primer cinta que permanezca más de un año en el cartel.

— O —  
Regresó con un riñón menos — el izquierdo — y con ganas de reincorporarse al cine Pedro Armendáriz, que tiene un papel importante en LAS SENORITAS VIVANCO, pero entrará a trabajar dentro de dos semanas, mientras se repone. Por cierto que bajo la dirección de Mauricio de la Serna dos "grandes" del cine, Sara García y Prudencia Griffel LAS SENORITAS VIVANCO trabajan intensamente en esa película.

— O —  
Benito Alazraki el temperamental y joven director está estudiando seis scripts de EL EMBRUJO DE SEVILLA, película, que es probable que tenga que dirigir con Sarita Montiel, encabezando el reparto.

— O —  
En estos días, la encantadora Rosita Arenas se incorpora — después de descansar de tantas emociones madrileñas — a los que trabajan en EL NIÑO DE LAS MONJAS, allá por Barcelona, España.

— O —  
Veinte sensacionales bellezas han logrado reunir el productor y licenciado Mario Zacarías, en torno a Tin Tán, en ese película que se llama DOBLE VIDA.

EL DOCTOR RICARDO... jefe del partido U. C. ha recaído en la persona de don Saturnino Viera Altamirano a quien nombró Secretario del Delegado General. El señor Viera Altamirano ya fue notificado de tal designación y ha aceptado gustosamente el nombramiento, teniendo la seguridad de que su entusiasmo demostrado a través de su actuación en la entidad, tendrá mejores y más sólidos frutos en el cargo que se le ha encomendado.

El tópico relacionado con la elección del delegado general suplente, fué ampliamente discutido en la reunión de directivas, de los comités estatales del P. U. C. A., celebrado en San Salvador en junio del 57 habiéndose resuelto en ese entonces que fuese el doctor Mendieta quien designara al suplente. Siendo entonces que el doctor Mendieta dispuso hacer una justa apreciación de los elementos más destacados del partido señalando al Dr. Funes como la persona más adecuada para ello, como sucesor en caso de muerte o enfermedad.

En ese entonces el Dr. Mendieta dijo entre otras cosas, la trayectoria del Dr. Funes como genio

mente asociado con las manifestaciones del 14 de julio. Al restablecer la conmemoración anual de la toma de la Bastilla, la Tercera República creó también las tradicionales revistas militares de Longchamp.

En la actualidad, las tropas defilan por la Avenida de los Campos Eliseos ante el Presidente de la República y el Jefe del Gobierno. Este año el General de Gaulle complementará el desfile de la mañana del 14 de julio en París con una visita por la tarde a las principales unidades de la Marina de Guerra francesa, ancladas en el puerto de Tolón.

Desde hace mucho tiempo el Ejército francés combate en los campos de batalla por la libertad. Por lo tanto, la nación que ve en él al campeón esforzado de los principios que le son más caros, le rodea de su confianza y cariño.

Francia sabe, por ejemplo, que en Argelia el Ejército defiende ideas esenciales para la grandeza del país. En la fiebre de la lucha implacable que se le ha impuesto, es posible que los individuos cometan errores, pero es indudable que los hijos de Francia que viven el uniforme permanecen fieles a los

Florilegio de gentilezas entre la Reina del Tango Libertad Lamarque y el que fue caballero de la orden, hoy Fray José de Guadalupe Mojica, en el curso de una íntima reunión en la que se habló mucho de la filmación de YO PE CADOR, por cuenta de Oscar Brooks y Ernesto Enriquez. Libertad Lamarque seguramente encarna el papel de la madre de José Mojica, con gran complacencia de Fray José de Guadalupe.

— O —  
Cincuenta años cumplió ayer el famoso, popular y amigo Raúl de Anda, con una fiesta que durará sesenta y dos horas, acompañado de sus familiares y amigos, que siguen cantando las Mañanitas, en honor del gran Charro Negro.

— O —  
Dos películas mexicanas, llevan siete días a la cabeza de las taquillas en el Distrito Federal y en los mejores cines: la coproducción LA HERIDA LUMINOSA, con Arturo de Córdova y Carmen Yolanda Varela, y A DONDE VAN NUESTROS HIJOS, con Dolores del Río, Ana Bertha Lepe, Tito Junco y muchos artistas más.

— O —  
El galán y magnífico caballista Gastón Santos, inicia mañana la filmación de dos películas para Alfredo Ripstein, con Fernando Méndez en la dirección.

— O —  
En cartel para próximo estreno la película EL BOXEADOR film con el que se inicia en la dirección un empeño y trabajador joven, Gilberto Gascón que demuestra capacidad, talento y madurez en ese difícil arte de dirigir.

Viene de la Pág. PRIMERA — defensor de la causa unionista, es absolutamente intachable y su lealtad al partido y a los ideales de éste, lo hacen merecer su designación como Delegado General Suplente. En virtud de esta resolución de la Asamblea General, el Dr. Funes quedó oficialmente nombrado.

Por diversas razones no fué posible tomarle el juramento de rigor, sino hasta el 23 de junio a las 3 de la noche en el seno del Comité Central del P.U.C.A. en Santa Ana, en sesión especial, convocada por el señor Secretario General Dr. Alegria, con la asistencia de gran parte de elementos que integran dicho comité Central.

Habiéndose llenado todos los requisitos de ley y tomando en cuenta por el señor Secretario General que los propios estatutos del P.U.C.A. establecen que en ausencia del delegado general el suplente actuará como tal, el doctor Funes, es en este momento y mientras se lleva a cabo la VI convención nacional del P.U.C.A.

Reproducción solicitada de La Prensa, San Salvador.

principios que eles fueron inculcados desde la más tierna infancia, y que jamás los quebrantarán. En su primera instrucción general, de fecha 19 de mayo de 1956, Robert Laoste explicó cual era la misión de las fuerzas de tierra, mar y aire que se encontraban en el Mogreb con las siguientes palabras: "Los acontecimientos de Argelia no son más que una faceta de un gigantesco conflicto internacional, el que algunos países... traen de establecer empleando métodos hitlerianos una dictadura que abarque parte del continente africano. Nosotros no sólo defendamos los derechos adquiridos por Francia en Argelia, sino el derecho de los pueblos a decidir su destino sin coacciones. En otras palabras, luchamos por la libertad."

Esta identificación del Ejército con la nación y con los principios que encarna la conocen los franceses por experiencia, y la aprueban de todo corazón. Por tal motivo, se inquietan menos que los extranjeros ante ciertas impaciencias y petulancias, pues saben que son pasajeras y les permiten darse cuenta de los errores cometidos y rectificarlos. En la alocución que pronunció



GRUPOS DE NISOS SE REUNEN para ver a la Princesa Margarita de Inglaterra cuando pasa en automóvil por las calles de Victoria, Columbia Británica. Junta a la princesa, que recorre el Canadá, se ve al Teniente Gobernador, Frank MacKenzie Ross.

### LA INFLUENCIA . . .

ria, ese juego sin trascendencia de las muletas que en ella intervienen eran factores de éxito, dentro de la mentalidad de un gran sector del pueblo norteamericano. Este público no quiere el cine, y es una de las notas típicas frente a éste y sus problemas, para angustiarse con problemas. No tiene demasiado interés por las tragedias que terminan con interrogantes trágicos. De ordinario las tragedias se convierten en comedia en las últimas escenas.

Es un fenómeno curioso la falta de interés de norteamérica por el estudio cinematográfico como escue la de algo. Los cineforos son prácticamente desconocidos o incomprendibles.

Cine discusión? y, eso qué es... el cine es para pasar un rato, para poner un paréntesis en esa vida agitada que llevamos, el cine no debe aumentar la dosis de angustia que llevamos dentro, el cine, nos decaen muchos espectadores, no es una cátedra sino un espectáculo, un show por donde deben desfilarse los problemas humanos o mejor los humanos pero un poco, algo así como en televisión, maquillados.

El neorealismo choca al gran pueblo americano. Esas artistas desmelanadas, con rostros angulosos y sin pintar, esas actitudes de derrotismo ante la vida, la miseria al vivo, la angustia sin solución no son del agrado de ese pueblo que tiene en su generalidad un estándar de vida elevado, con ciudades sin mendigos, con cafeterías e Ice Cream en cada esquina, con ritmos de velocidad asombrosos... este pueblo no ha sentido la angustia de la postguerra, cruel, con hambre y hogares destruidos, no ha experimentado lo que significa hambre porque hasta los sin trabajo reciben subvención del Estado.

El cine es el reflejo de la vida, y la vida del pueblo norteamericano no está en los confines de la miseria. Los problemas metafísicos que eles fueron inculcados desde la más tierna infancia, y que jamás los quebrantarán.

En su primera instrucción general, de fecha 19 de mayo de 1956, Robert Laoste explicó cual era la misión de las fuerzas de tierra, mar y aire que se encontraban en el Mogreb con las siguientes palabras: "Los acontecimientos de Argelia no son más que una faceta de un gigantesco conflicto internacional, el que algunos países... traen de establecer empleando métodos hitlerianos una dictadura que abarque parte del continente africano. Nosotros no sólo defendamos los derechos adquiridos por Francia en Argelia, sino el derecho de los pueblos a decidir su destino sin coacciones. En otras palabras, luchamos por la libertad."

En Constantina, el General añadió: "Todos los hombres que viven en Argelia tendrán los mismos derechos y deberes, y no subsistirá ningún privilegio ni barrera que beneficie a una comunidad o clase social".

En Argelia, los franceses se encuentran una vez más ante bastillas de intolerancia, de fanatismo, de nacionalismo, de odio... Son los viejos enemigos, con los cuales están habituados a batirse las democracias. Hoy como siempre, para vencerlos hacen falta los mismos principios: la Libertad, la Igualdad y la Fraternidad.

Por eso, el 14 de julio de 1958 Francia manifiesta una vez más con todo fervor su confianza en sí misma, su fe en el futuro y su inmutable adhesión a los principios que la han hecho grande.

### Viene de la Pág. PRIMERA —

cos no atezan al gran público y hay una alegría mecánica de vivir, opuesta a ese mundo sin consuelo, tan flocuente en el cine europeo.

Esto tiene también sus consecuencias en el terreno moral. Se podría decir que el cine americano en su conjunto es sano. Participa algo de la mentalidad infantil de los pueblos jóvenes y alegres. Las dos terceras partes de las películas condenadas por la Liga de la Decadencia, durante los últimos años son películas europeas. La sen sualidad estudiada y dirigida diabólicamente, la ideología falaz que se filtra poco a poco en una mezcla de tristeza derrotista y de destrucción de valores espirituales, el ataque a las creencias religiosas son tópicos no frecuentes en el cine americano.

En él encontramos ligereza de ropa, estrellas y aspirantes a estrellas del género fácil, que ponen toda su esperanza en el éxito, en la exhibición más o menos generosa de sus encantos y esto hecho con despreocupación, con alegre inconciencia, con naturalidad, trasladando a la pantalla la misma actitud que tienen en la calle, en la casa y en las playas.

No es de ordinario la maliciosa sugerencia tal vez semidescubierta, malsana, pecaminosa, es la franca expansión. No quiere esto decir que estas actitudes sean dignas de alabanza, al contrario, especialmente en nuestro medio no acostumbrados a esta libertad, pueden hacer daño, pero tal vez no tanto como ciertos films en apariencia modestos pero llenos de veneno por su guiño.

En el conjunto en la producción en concreto en 1957, y podemos hacer extensiva, sin forzar nada, a la generalidad de los años, se advierte un predominio de las siguientes tendencias.

Películas musicales, geográficas, folklóricas, del ejército, sociales, juventud moderna, historia nacional, fantásticas, acción policíaca, del oeste, vaqueros, exóticas, psicológicas, religiosas sobre todo a base de Biblia, biográficas.

Vamos a analizar algunos de los principales en estos géneros.

a) Musicales: el pueblo americano le gusta en grado sumo la música, el canto y la danza. Es un error creer que toda música americana es el jazz a algo parecido en materia de ritmos. El jazz y de más música en apariencia desacordes, en especial el Rock and Roll, etc., se reflejan una especie de exuberancia de vida muy americana. La resistencia física para estos bailes es asombrosa, pero no es toda la música americana. Al que vive un tiempo en norteamérica la causa impresión observar la inmensa gama dentro de la música popular. Cada región tiene sus armonías, sus cantos, sus ritmos, algunas verdaderamente maravillosos. En el cine no son los ritmos que consideramos más americanos, los que tienen mayor éxito, son otras tonadas románticas o juguetonas como las de los dibujos animados las que se imponen hasta convertirse en millones y millones de discos.

(Continuará)



LA PRINCESA MARGARITA DE INGLATERRA inicia su recorrido oficial de Canadá pasando revista a una guardia de honor a su llegada a Victoria, Columbia Británica, como representante de su hermana la Reina Isabel.

### EL DIA DE LA BASTILLA DE

trascendental en el campo político, no dejó de tener repercusiones igualmente hondas en el plano de las ideas. Después de todo, la Bastilla era desde hacía cuatro siglos la gran prisión del Estado, en cuyas celdas estuvieron cautivos Jacques d'Armagnac, Bernardo de Palissy, el Mariscal Bassompierre, Fouquet, Voltaire y tantas otras figuras. Al escalar los muros de la formidable mazmorra, cuya existencia constituía un desafío al pueblo, París manifestó su clara y decidida voluntad de acabar con todos los abusos del poder.

La historia de este año trascendental — 1789 — se continúa con otras gestas, que originaron en Francia cambios tan profundos como los nacidos de la caída de la Bastilla. En la noche del 4 de agosto, cuando los nobles renunciaron voluntariamente a sus privilegios de casta, se estableció la Igualdad; durante el mes de setiembre, la Declaración de los Derechos del Hombre echó los cimientos de la dignidad y respeto a la persona humana sin los cuales no puede haber una auténtica Fraternidad. Sin embargo, la fecha más destacada sigue siendo el 14 de julio, pues en ella la Revolución pasó de las ideas a los hechos, y así quedó garantizada la Libertad.

Los franceses tenían un ardiente deseo de que la libertad que con tanto esfuerzo habían logrado se extendiese cuanto antes a todos los pueblos. Las votaciones y peticiones de los pueblos y grupos políticos de la época reflejan con gran elocuencia esta actitud, y en una declaración del Ayuntamiento de Carcasona incluso aparece la palabra "cruzada".

Es muy importante señalar el idealismo que anima a los combatientes durante los primeros años de la Revolución, cuando los soldados quieren "hacer la guerra a los reyes, pero no a los pueblos". La palabra "Libertad" no sólo se borda en las banderas y estandartes; también se entroniza en las almas y corazones y los batallones marchan "siempre al grito de: ¡Libertad!". En la canción que más adelante se convertiría en himno nacional — la inmortal Marsella, — el patriotismo se enlaza indisciblemente con la devoción a la libertad.

Animados de la misma idea, bien pronto llegan voluntarios de todos los rincones del globo a enrolarse bajo los pliegues de la bandera tricolor, repitiendo el gesto de Lafayette y sus compañeros, que abandonaron Europa para ayudar a la joven América a sacudir el yugo. Entre ellos, uno de los más notables es Francisco de Miranda. Nacido en Caracas en 1752 y convertido en su juventud a las ideas de los filósofos franceses, mandó en 1781 el destacamento de espías que fue enviado al Ejército de Rochambeau, cuya actuación en la brillante campaña de Yorktown, que aseguró la independencia de los Estados Unidos, le da una página en la histo-

Viene de la Pág. PRIMERA —  
ria americana. Amigo de Brissot y Petión, marcha a Francia y en 1792 consigue un mando en el Ejército de Dumouriez, participando en la liberación de Bélgica; nombrado General en octubre, expulsó a los austriacos de Amberes.

Miranda comprendió perfectamente el significado del año 1789. Decidido a liberar a sus patria del dominio de España, desembarcó en Venezuela en 1806, y en 1810 se unió a Simón Bolívar, que también había aprendido en Francia las nobles ideas de la libertad, la igualdad y la soberanía de los pueblos.

La gran aventura de la emancipación de la América española se había iniciado vinculada directamente a los principios establecidos con la Revolución Francesa. Durante los largos y difíciles años de lucha, desde las costas de Cartagena, esas ideas francesas fueron la inspiración de los jefes del esfuerzo libertador. Así se comprende que después de contribuir a establecer la libertad en la Argentina, Chile y el Perú, el patriota Juan José San Martín decidiese acabar sus días en suelo francés, muriendo en Boulogne-sur-Mer.

El servicio del Ejército francés a la causa de la libertad es una tradición que se perpetúa, una actitud que se reafirma y una realidad capaz de sobrevivir las aventuras bonapartistas y las "intrigas de salón de la Restauración monárquica".

En 1914, galvanizadas con la idea de liberar dos Provincias (Alsacia y Lorena) que después de las derrotas de 1870 habían caído bajo el yugo extranjero y de reconquistar el suelo patrio hollado por la bota enemiga, las fuerzas armadas francesas iniciaron la brillante contraofensiva del Marne, acción decisiva de la primera guerra mundial.

Veinticinco años después, en 1939, Francia no se siente amenazada directamente, pero otros países amigos — Checoslovaquia y Polonia — ya han sido invadidos. Dos años más tarde, el 10 de marzo de 1941, el General de Gaulle explica de este modo a los franceses libres en la Gran Bretaña la reacción de su patria: "Ante la voluntad dominadora de la Alemania hitleriana, Francia no podía reaccionar de otra manera. Sabía que si se negaba a combatir habría asegurado el éxito de los dictadores, e incluso sellado irremediablemente su propia esclavitud. Un pacto treinta veces secular entre la grandeza de Francia y la libertad del mundo nos impediría dar tal paso".

Este "pacto", este enlace de la idea de grandeza con la libertad, se reflejan especialmente en Francia durante el día de la fiesta nacional. No es una coincidencia fortuita que la fiesta de la libertad sea simultánea con la fiesta del Ejército. Para los franceses, el Ejército ha sido durante muchos decenios la garantía de su grandeza y de su libertad. El Ejército también está íntima-

# La Pastorcita de mis Praderas

## PARA RECITAR

La pastorcita  
de mis praderas,  
lleva en sus ojos  
sueño de estrellas,  
lleva en su cara  
la luna llena  
y en sus cabellos  
la noche entera.

Cuando la tarde  
se va en silencio  
y el sol derrama  
luzes de ensueño,  
con sus cabritos

hajo el cerro,  
cantando alegre  
por los senderos.

La pastorcita  
de mis praderas  
lleva en sus brazos  
flores bermejas,  
lleva en sus labios  
canciones frescas  
y en sus ojitos  
odas las sierras.

Juan Bautista Grisso, Buenos Aires República Argentina.

# Sección Infantil

Y ¡uerridos amiguitos, en vista de que ninguno de ustedes acertó en la solución de la adivinanza anterior les diré que ésta es: LA AVELLANA.

Y aquí tenemos la de esta semana, a probar si es posible adivinar:

**SOBRERO SOBRE SOMBRERO,  
SOMBRERO DE RICO PAÑO,  
SI NO ADIVINAS AHORA  
NO ADIVINAS EN UN AÑO.**

Adivina quién soy?

# TOPICOS EDUCACIONALES

## UNA CARTA

Por Ramona BALLATE

La mejor forma de presentar a los niños las diferentes materias escolares comenzando por la introducción siguiente. ¿Qué Ven o perciben los Niños? Contestando a la misma así:

Además de presentar la materia en la clase de historia, matemáticas y geografía los maestros pueden ayudar a los alumnos a dominar esa materia. Los alumnos reaccionan ante lo que ven o perciben, de ahí que para aprender las respuestas correctas, es importante que vean las cosas que deben ver es decir, el dato significativo dentro de la totalidad del estímulo. Se debe de enseñar a los alumnos a saber que deben buscar en el conjunto de las cosas que les rodean. En el lenguaje y la lectura por ejemplo, el maestro puede enseñar a los alumnos los detalles significativos tales como los signos de puntuación, la terminación de las palabras y en ciertos casos los prefijos. En matemáticas el maestro puede llamar la atención sobre los puntos decimales y los signos de las operaciones aritméticas.

El maestro debe evitar la inclinación natural de emplear demasiado tiempo enseñándole a los alumnos lo que tienen que hacer a expensas de la importante función de indicarle que deben buscar. Puede emplear el siguiente conjunto verbal: "Cuando veas esto, ¿qué debes hacer?"

Las mencionadas sugerencias son importantes no sólo para adquirir habilidades mentales y mecánicas sino también en relación con las actitudes. Los niños traen del hogar sus actitudes hacia las personas de distinta raza, nacionalidad, religión y convicciones políticas. En la escuela, aprenden, bajo experta dirección, que esas diferencias son menos importantes que otras características que todos compartimos. En otras palabras, las actitudes estereotipadas se pueden rectificar haciendo resaltar otras características—quizá menos visibles— dentro del conjunto total de la personalidad.

El maestro también puede señalar otros puntos de valor en el disfrute de las artes. Muchas personas no aprecian el arte y la música porque no están preparadas para ver ni oír nada en particular. Para remediar esa deficiencia, el maestro puede señalar detalles tales como la armonía de colores y diseño en una pintura, o puede aislar y repetir los distintos temas de una selección de orquesta. En literatura puede sacar a relucir los

motivos encontrados que sirven de base a una gran obra teatral. Hay además, la técnica muy eficaz de permitir a los alumnos que interpreten sus experiencias que sean creadores desde una edad temprana. Los viajes y excursiones dan a los estudiantes la oportunidad de expresar sus sentimientos en prosa, verso, pinturas y canciones y hasta en modelos de diversos tipos.

¿Por qué es Necesaria la Práctica? Aun cuando algunos maestros estiman antes que para aprender algo el alumno debía repetirlo una y otra vez, los experimentos han demostrado que para que la repetición sea provechosa deben concurrir otras condiciones tendientes a hacer el aprendizaje no monótono, sino más agradable. Existen, por supuesto, dos clases de repeticiones: para retener y para mejorar. En el campo de la retención hoy día los maestros señalan que los estudiantes tienden a aprender con más efectividad aquello en que tienen interés, aquello que pueden usar, tienden también a aprender mejor que aquello que forma alguna clase de patrón. Si el alumno tiene deseos de aprender lo que repite, si tiene interés en utilizar lo que aprende, aprenderá con mayor rapidez. De igual modo, puesto que ve y recuerda las cosas cuando encajan en un patrón, el alumno tiende a aprender con más rapidez la materia que le es presentada dentro de un molde de relación.

¿Cómo aprenden los niños a pensar? El maestro estará cerca del niño solo parte de la vida de éste, y el niño, que más tarde será hombre, tendrá que resolver problemas a través de toda su vida. Tendrá que determinar muchas cosas por sí solo ¿qué profesional con su currículum, qué cursos tomar, si ha de comprar más seguro, por quién votar?

Los maestros pueden sin duda ayudar a los alumnos a desarrollar una técnica de pensar con efectividad. No es suficiente decirles a los jóvenes cómo pensar. Cuando se piensa se trata, la práctica, como en cualquier otra cosa, da por resultado un mejoramiento considerable si hay buena instrucción y si el maestro sabe que sugerencias ofrecer. Los pasos a seguir son relativamente pocos.

1) Localizar el problema y expresarlo con claridad. Por ejemplo, por qué hay agua en el exterior de una jarra de agua helada? o qué debe hacer el nuevo club?

2) No apartarse del problema. Por ejemplo, discutirlo, evitando los tópicos tangenciales.

3) Sugerir respuestas.

## OPRIMIDA POR LA...

mación, que no sea la oficial, y todo comentario sobre los acontecimientos en la provincia oriental.

El gobierno no tardó en explorar la detención por las fuerzas de Fidel Castro de un grupo de norteamericanos. Pero los comunicados sobre el tema fueron la mejor confirmación para el público cubano de que Castro y sus seguidores siguen fuertes y luchando.

Por lo demás el público cubano se enteró de lo que ocurre en Cuba en las ediciones aéreas de los periódicos de Nueva York y Miami, que se agotan poco después de haber sido puestos a la venta.

Entre tanto, en Washington el Embajador cubano José T. Barón protestó contra un programa de televisión transmitido desde el edificio de la Voz Panamericana en que participó el señor Herbert Matthews, del New York Times.

Matthews expresó sin rodeos su

Viene de la Pág. PRIMERA—

opinión de la situación cubana y se refirió concretamente a la venta de armas al gobierno cubano.

En el programa, que llevaba por título "Los Estados Unidos y Sudamérica", aparecieron también Pedro Beltrán, de La Prensa de Lima, el ex-presidente del Ecuador Gale Plaza, el Sr. Samuel Waugh, presidente del Banco de Exportaciones e Importación y el señor Mauro Bernaum, jefe de la sección sudamericana del Departamento de Estado.

El Embajador Barón se quejó de que la OEA permitió el uso del edificio para la transmisión. La que ya no triunfó y por otra parte el Secretario General de la OEA, el señor Mora, según información del Diario de las Américas, defendió su posición y se refirió al derecho básico de la libertad de expresión.

(Tomado del órgano oficial de la SIP).

## DE POSIBLE

Viene de la Pág. PRIMERA—

encuentra a una distancia relativamente pequeña con respecto a la ciudad de San José, lo cual abre la posibilidad de que la Sección de Caffería efectúe estudios más completos a fin de determinar la posible incorporación de dichas fuentes al sistema general del acueducto.

En lo que respecta al aprovechamiento de fuentes y ríos en la periferia del Área Metropolitana, nos permitimos informar que la Oficina de Planeamiento Urbano del Área Metropolitana (OPAM) llevó a cabo un estudio que es base para un proyecto integral en toda el Área Metropolitana, tendiente a abastecer esta zona para un futuro de unos 30 a 40 años. Consideramos interesante que la Municipalidad de San José coordine sus planes en esta Oficina a fin de que en los estudios posteriores se incluya el abastecimiento de aguas para la ciudad.

Como el problema de escasez de agua en San José es de actualidad y cualquier proyecto que se llevara a cabo en el sentido de aprovechar esas fuentes es costoso y largo plazo, nos parece oportuno recomendar tomar medidas urgentes a fin de economizar el máximo posible el agua servida, tanto de parte de los consumidores como en el mismo sistema de distribución; también consideramos importante aprovechar el máximo posible la corriente de agua sobre el río Tíribi, efectuando mejoras en las represas de captación y aprovechar el caudal formando aguas abajo a una altura cercana a San Fco. de Dos Ríos y San Antonio de Desamparados, mediante la construcción de una Planta de Filtros Rápidos para una capacidad de 300 litros por segundo, ya que según el año que se efectuó en ese río y en el nacimiento del María Aguilar, el caudal total se acerca a los 300 litros por segundo.

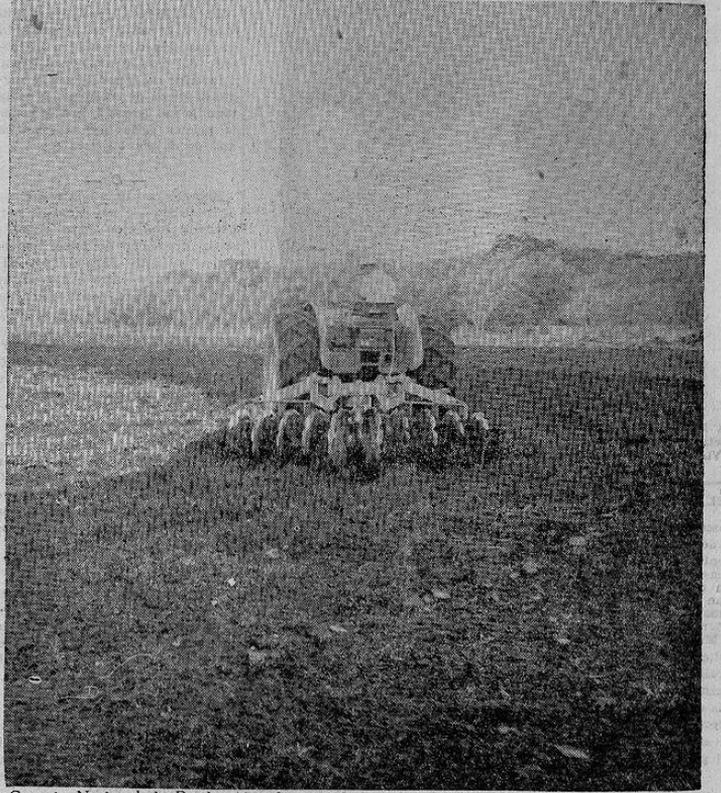
Como el consumo industrial es elevado y las nuevas industrias se están desarrollando sería recomendable exigir a estas industrias que consumen cantidades grandes de agua construir su propio acueducto mediante la instalación de pozos profundos y el uso de cisternas para tiempo de lluvia.

Las fugas nocturnas en el sistema de distribución son muy grandes y numerosas y, por tanto, con viene bajar la presión de servicio en las horas de la noche a fin de disminuir el desperdicio provocado por este concepto.

Resumiendo, para afrontar la escasez de agua en tiempos de sequía en el próximo verano que se avecina, recomendamos:

- 1) Instalación universal de contadores de agua para controlar el desperdicio domiciliario e industrial.
- 2) Construcción de pozos profundos para el servicio industrial en aquellas industrias en que el consumo de agua sea exagerado.
- 3) Instalación de válvulas válvulas reguladoras de precisión en el sistema de distribución a fin de darle mayor flexibilidad y de procurar bajar la presión en el sistema y así, en forma indirecta lograr una disminución en las fugas causadas por el mal estado de la tubería.
- 4) Construcción de tanques de oscilación y de almacenamiento en mayor número que el actual a fin de obtener un volumen de agua almacenada en las horas de la noche y horas de mínimo consumo que

# EL CONSEJO DE PRODUCCION Y EL PROGRAMA DE MECANIZACION AGRICOLA



El Consejo Nacional de Producción, de acuerdo con su programa de mecanización agrícola, desarrolla una labor de altos beneficios para la agricultura, sumamente apreciada por el campesino nacional. El arado de las áreas de siembras es una de las muchas ayudas que concede el Consejo dentro del programa de que se viene hablando; estos trabajos de cooperación se ejecutan de tal modo que económicamente nuestro agricultor sólo paga la mitad de los gastos, medida ésta que tiende a que puedan participar nuestros pequeños agricultores. En la fotografía, una muestra de la labor de arado que está realizando uno de los tractores del tipo "R", con rasera "Rome", de 12.000 libras en su cuerpo delantero. Esta clase de tractores son los utilizados por el Consejo de Producción en labores de esta naturaleza.

su plan la demanda de las horas de máximo consumo.

- e) Mejoras en los tanques de distribución existentes a fin de darles mayor flexibilidad, mediante la instalación de válvulas de salida que distribuyan el agua a ciertos sectores; esta medida permite, en caso extremo, distribuir el agua por zonas, como lo hacen las Compañías Eléctricas para evitar que durante días muchos barrios carezcan del servicio de agua potable.
  - f) Construcción de una represa de toma lateral que alimente la Planta Roja de Filtros Lentos en Dulce Nombre de Tres Ríos a fin de poder aprovechar los 40 litros por segundo que se pierden por no existir una captación adecuada. Estos 40 litros por segundo se aferraron en tiempos de sequía, aguas abajo de la toma actual en esa Planta.
  - g) Iniciar los estudios hidráulicos y sanitarios para ver las posibilidades y aprovechamiento de las fuentes situadas en San José de Alajuelita.
  - h) Mejorar el sistema de distribución mediante la construcción de una red periférica de suficiente capacidad que alimente a la ciudad desde los tanques de almacenamiento existentes y los nuevos que se construyan a la altura de San Francisco de Dos Ríos. En este aspecto la ciudad contaría con los siguientes tanques de almacenamiento y oscilación:
    - 19.—Tanque de Curridabat con una capacidad de 5.800.000 litros.
    - 20.—Tanques de los Barrios del Sur con una capacidad de 5.000.000 de litros, situados en Bº Bolívar.
    - 21.—Tanques de Aranjuez, con una capacidad de 4.000.000 de litros.
    - 22.—Tanques de San Francisco de Dos Ríos, con una capacidad de 5.000.000 de litros (futuro).
- Se tendría así un almacenamiento total de 19.800.000 litros que, estando interconectados estos tanques le darían al sistema de distribución una flexibilidad enorme y,

**Dr. Ernesto Arciniegas Pérez**  
**MEDICO - CIRUJANO**  
 Universidad Nacional de Colombia  
 Consultorio: Paseo Colón, 25 varas oeste de la Farmacia "El Hospital"  
 Teléfonos: Consultorio: 2946 - Casa: 7183  
 Horas de Consulta: 5:00 a 7:00 p. m.

constituirían un almacenamiento suficiente para suplir el volumen de agua necesaria en las horas de máximo consumo.

- 1) La construcción de una planta de Filtros Rápidos que aproveche aguas excedentes del río Tíribi, reforzada por el nacimiento del María Aguilar y si fuera del caso de una represa de embalse a la altura situada entre San Antonio de Desamparados y San Francisco de Dos Ríos facilitaría grandemente la demanda futura de agua sin que resultare un proyecto sumamente costoso, puesto que la distancia a la ciudad es relativamente corta y su situación es adecuada para evitar el bombeo. La Planta de Filtros que se construyera en este lugar no necesitaría bombeo para el lavado de las capas filtrantes puesto que se usaría el agua limpia del Tanque de Curridabat que se encuentra a una altura mayor del futuro lugar de ubicación de la nueva planta.
- 2) Una vez construida esta Nueva Planta de Filtros Rápidos de gravedad, sería posible con vertir la Planta Baja de Filtros Lentos en Dulce Nombre de Tres Ríos en Planta de Filtros Rápidos a gravedad, utilizando para limpieza de los mismos, el agua limpia de los

Filtros Lentos de Planta Alta que se utilizarían para este fin y si económicamente con viniera, continuar sirviendo como Filtros Lentos en las épocas de menor turbiedad.

Esta transformación de los Filtros Rápidos sería sumamente conveniente para evitar el problema que se plantea en época de invierno cuando, la elevada turbiedad de las aguas del río Tíribi, obliga a disminuir la razón de la filtración de dichas Plantas, con la consiguiente disminución del caudal servido a la ciudad. Además, como nota importante debe señalarse que el agua utilizada en la limpieza de las capas filtrantes en época de verano, que alcanza una cifra aproximada de 30 litros por segundo, se utilizaría para enviarla a la ciudad.

En cuanto al estudio para nuevas fuentes que garanticen el caudal necesario para el consumo futuro de la ciudad de San José, nos parece que la Municipalidad de San José debe inclinarse en los estudios generales que está realizando la OPAM.

Atentamente,  
 Prof. Geólogo, Alfonso Segura Paniagua, Ismael Cortés B., Guillermo Quirós R., Ing. Manuel Padilla J. Lic. José María Salas, Ing. Fernando Chavarria Loaiza, Claudio Alvarado.

**Unirse a un hombre adicto a la bebida es convertir el hogar en un infierno; por más guapo, por más rico, por preparado que sea el pretendiente, si tiene el vicio del licor usted será una esposa y madre responsable de los sufrimientos de su hogar.**